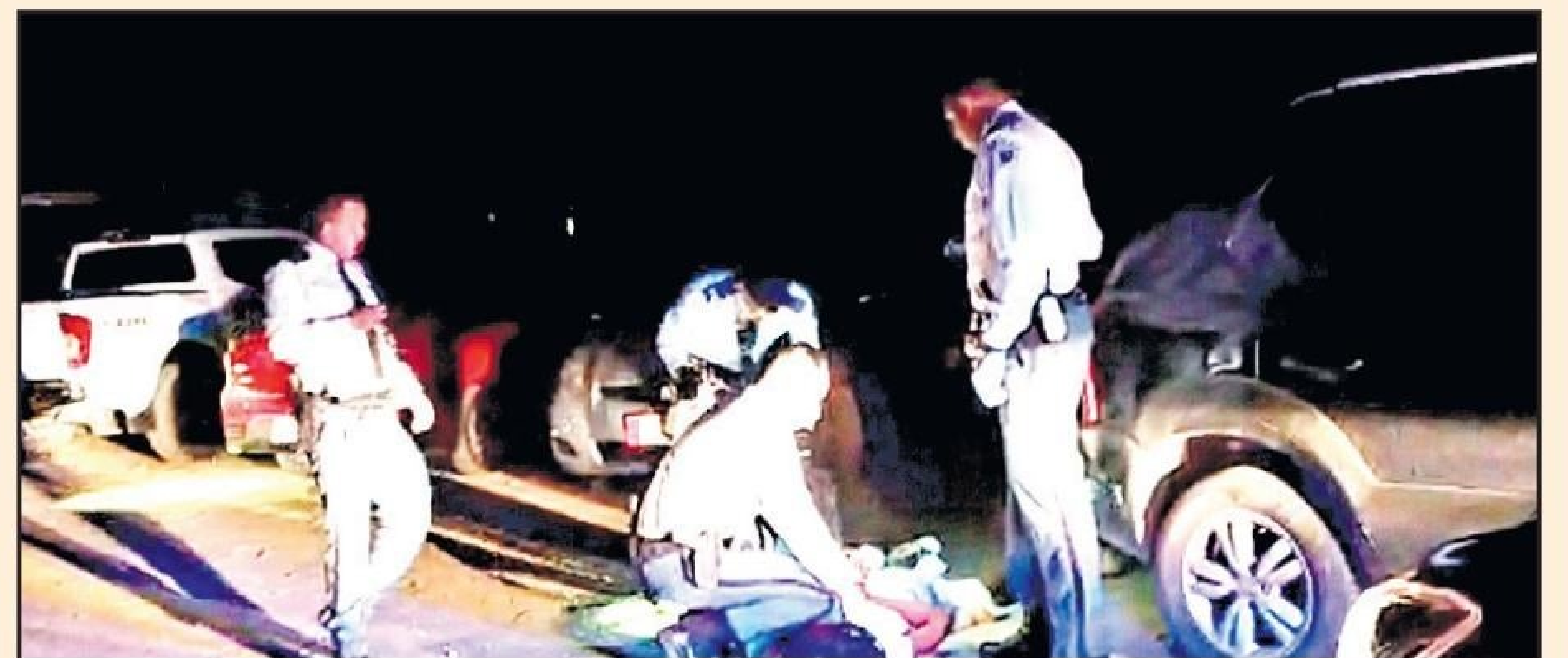


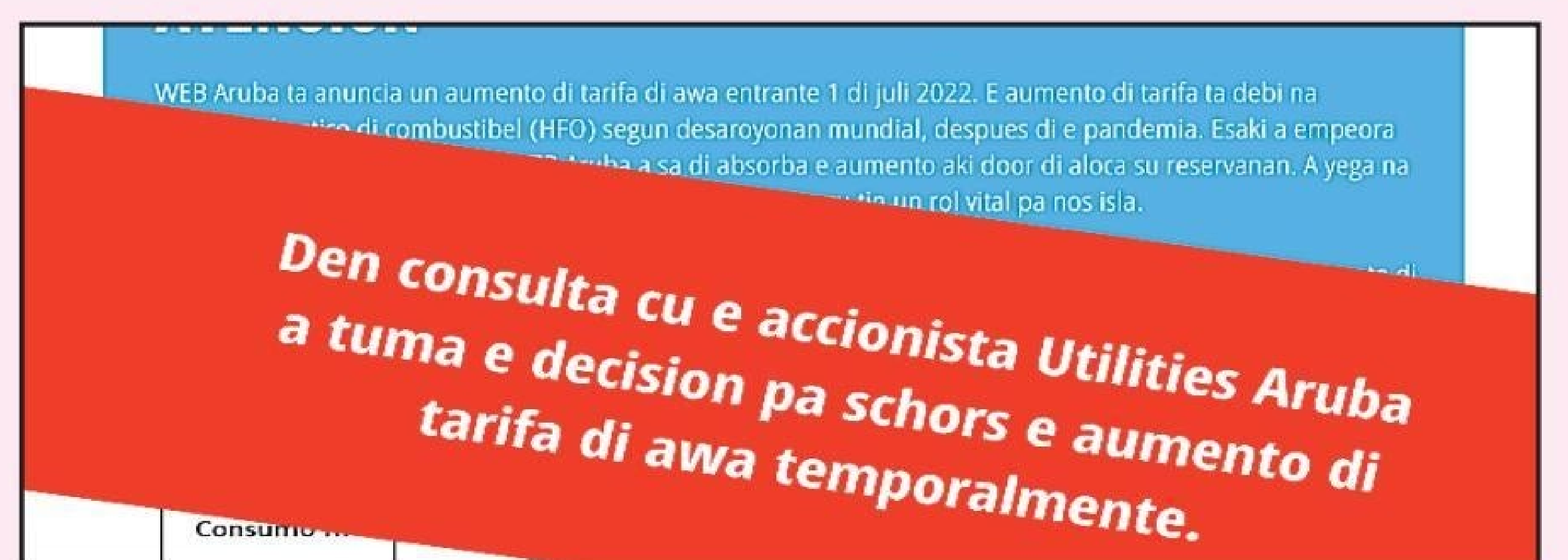
Ladroncia den RDA no por bay impune
MIKE DE MEZA LO BIRA
E PROXIMO POLITICO
SOSPECHOSO DEN E
ROBO DI RDA
Ta yega ora p'e caso cuminza
lora..



Fiscal a exige 6 aña di
prison pa tiramento
dilanti Blue Moon



Web a manda cancela
o pospone e anuncio di
subida di tarifa



Diabierna
mainta e
disturbio a bira
Tropical Storm
Bonnie



Ex Prome
Minister Nel
Oduber cu
mensahe pa
tur cu kier haci
politica cu mal
tempo

Nelson Orlando Oduber
Haci politica cu hasta naturaleza cu su destino ta den man di Dios segun mi no ta bon. Basta anja pasa cu mi tabata tey ainda tambe tur pronostico tabata bisa nos prepara bon y na ultimo momento e bira bay dal Caracas matando basta hende y causa hopi danjo material. E tempo ey tambe mi a wordu lastra y critica. Den esaki ta Dios ta dicidi ki suerte bo por tin. Ora argumento sano caba esaki ta bira e critica!!! Un lastima!!!

Diabierna mainta e disturbio a bira Tropical Storm Bonnie



Despues di casi un siman cu tabata monitorea un ola tropical riba lama atlantico, tabata pronostica cu e bira un tropical storm, cu lo yama Bonnie, porfin ela bira tropical storm Bonnie. E pronotsiconan no a concretisa den e prome

dianan. Ela yega y pasa Trinidad y no a bira tropical storm. El'a yega y pasa Aruba y tampoco. El'a yega y pasa peninsula di Venezuela y tampoco. Te cu diabierna mainta, el'a forma un circulo, bon organisa y a bira un tropical storm.

Mester bisa cu e biaha aki si, e mal tempo a desvia tur pronostico.

Entodo caso, el'a bira un tropical storm, cu biontonan mas fuerte na 90km pa ora, cu lo drenta Nicaragua awe diasabra.



Announcement of the Government of Aruba Treasury Bills issue – Afl. 40,000,000.00 July 7, 2022 – October 7, 2022

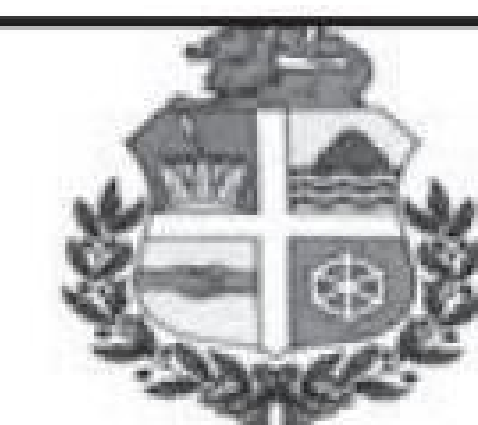
Issuance pursuant to the State Ordinance on Treasury Paper (AB 1987 no. 3), State Decree Treasury Paper (AB 1988 no. 6), and the State Decree no. 9 of May 23, 2022.

The Centrale Bank van Aruba (CBA) informs of the upcoming Government of Aruba (GOA) Treasury Bills issue on July 7, 2022, in multiples of Afl. 250,000.00 and Afl. 1,000,000.00.

Amount: Afl. 40,000,000.00
Maturity: 3 months
Redemption date: October 7, 2022

Participation in the upcoming GOA Treasury Bills issue is only allowed through the intermediation of a local commercial bank. Application forms must be submitted to the CBA on **Tuesday, July 5, 2022 at the latest at 12:00 p.m. (cutoff time).**

Aruba, July 2, 2022
Centrale Bank van Aruba



Results of the Government of Aruba Treasury Bills issue: Afl. 45,000,000.00 June 30, 2022 – September 30, 2022

Issuance pursuant to the State Ordinance on Treasury Paper (AB 1987 no. 3), State Decree Treasury Paper (AB 1988 no. 6), and the State Decree no. 9 of May 23, 2022.

The Centrale Bank van Aruba hereby informs that the Treasury Bills issue of June 30, 2022 for the amount of Afl. 45,000,000.00 with a maturity of three (3) months has been fully subscribed. The average discount yield of the Treasury Bills issue of June 30, 2022 is 0.73 percent.

Aruba, July 2, 2022
Centrale Bank van Aruba

Prolongacion pago di impuesto di vehiculo di motor y grondbelasting

Departamento di impuesto (DIMP) ta prolonga fecha final te cu 7 di juli 2022 pa e siguiente tiponan di impuesto te cu 7 di juli 2022
Grondbelasting

Dia 7 di juli 2022 e prome y di dos termino di pago di e cobranza di grondbelasting ta caduca. Pa e fecha aki mester paga 50% di e suma di cobranza di grondbelasting 2022. Si un contribuyente no ta alcanza pa haci e pago manera stipula pa ley, e ora ta consehabel pa cera un areglo di pago promer cu e fecha final.

Impuesto di vehiculo di motor (Pago)

Dia 7 di juli 2022 ta e ultimo dia pa paga e di dos mita di impuesto di vehiculo di motor 2022. DIMP ta pidi encarecidamente pa no warda te na

ultimo y evita gastonan innecesario di incumplimento.

Impuesto di vehiculo di motor (Entrega di plachi di number)

Pa e vehiculonan cu no ta den uzo pa un tempo largo (mas cu 3 luna), ta consehabel pa entrega e plachinan di number. Den e caso aki e contribuyente lo por bin na remarke pa haya dispensacion di impuesto. Fecha final pa entrega plach'i number ta dia 7 di juli 2022.

DIMP ta pidi tur contribuyente pa tuma bon nota di e prolongacion aki y haci nan pago di impuesto na tempo pa asina evita gastonan innecesariodi incumplimento.

Fiscal a exigí 6 aña di prison pa tiramento dilanti Blue Moon

Awe mainta e homber Z.R.T. (24), a presenta den Corte pa e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra dje.

SOLO DI PUEBLO por a compronde cu Fiscal ta haya Z.R.T. culpable di intento di mata. Z.R.T. a bisa Hues cu e ta para pa loke el a haci dia 25 Januari 2022 dilanti Blue Moon. El a bisa Hues cu e mester a actua contra dos homber cu a saca un arma p'e.

E acusacionnan cu Fiscal a presenta ayera mainta contra Z.R.T. ta cu dia 25 Januari 2022, el a purba mata un homber dilanti Blue Moon. Tambe Fiscal ta acusa Z.R.T. di posesion di arma di candela. E otro acusacion cu Fiscal a presenta contra Z.R.T. ta cu riba e mesun 25 Januari 2022, den dia e lo a tira riba un cas den Pindastraat. Fiscal ta haya cu esaki tambe ta intento di mata, pasobra tabatin hende den e cas y

bala a bay te den e cas.

TIRAMENTO NA BLUE MOON

Hues a bisa cu 25 Januari 2022, Z.R.T. a tira riba un persona. Segun Z.R.T., dos persona cara tapa a saca arma riba dje y el a tira. El a bisa cu e no a mira e video di seguridad cual Recherche a bisa di lo lag'e mira.

VIDEO DI TIRAMENTO DEN CORTE

Door cu Z.R.T. no a mira e video, Hues ta haya ta bon pa pasa e video den sala di Corte y confronta Z.R.T. cu e imagennan. Z.R.T. a mustra Hues riba e pantaya unda e grupo tabata para y ora el a cruza caminda nan a tira palabra p'e. Segun Z.R.T., el a bay papia cu su amigo C. y e momento ey nan a tira palabra p'e. El a puntra nan kico ta e problema y el a mira esun cu capuchon a saca arma y arm'e. E momento ey e amigo C. a bay riba e persona. Segun Z.R.T. e



luchamento entre e dos personanan ta C. tabata lucha cu esun cu e arma. Hues y Fiscal a bisa cu por mira claramente cu Z.R.T. a tira riba e persona, ora el a core bay. Segun Z.R.T. e no a tira riba e persona sino unda no tin hende para pa asina spanta e persona.

bisa cu e tin bon amistad cu esnan den Pindastraat y no tin problema cu nan. El a bisa cu tur dia e ta den Dakota. El a bisa Hues cu e tabatin un pistol 9 mm y a tir'e afor despues di a tira na Blue Moon pero Recherche no a haya e arma. E tabatin e arma 6 pa 8 luna.

liber pa esaki. Fiscal ta haya cu Z.R.T. tabatin un arma den su poder.

NO A TIRA RIBA CAS

Pa loke ta e tiramento na Pindastraat, esaki a sosode algun ora promer cu e incidente na Blue Moon. A haya 3 huls di bala y impacto di bala riba e cas. Nan a bisa cu un scooter color blauw y un brommer a pasa los tironan. Un di e personanan tabatin cabey rasta. A mira cu e arma ta color di nikkel cu ta mesun color di arma cu Z.R.T. a usa na Blue Moon. Fiscal ta haya cu no tin suficiente prueba cu ta Z.R.T. ta esun cu a tira. El a pidi Hues pa declara Z.R.T. liber pa esaki.

Fiscal a bisa cu posesion di arma di candela ta un problema hopi serio na Aruba. Fiscal a exigí 6 aña di prison pa Z.R.T.

Hues, despues di a scucha abogado a sera tratamiento di e caso y a bisa cu e ta bay studia e caso y 22 Juli 2022 pa 10'or di mainta lo tin sentencia.

Ta bende Hyundai eon 2016



Den bon condicion
Standard/airco
Afl 14.500 of mihor oferta
Info & wasap
7390101

TIRA RIBA CAS

Den Pindastraat, Dakota, tabatin un tiramento 25 Januari 2022. Z.R.T. ta desmenti cu el a tira eynan. Hues a bisa cu un bala a bay den e cas caminda tin hendenan. Hende riba un scooter y un brommer a pasa tira y un di e personanan tabatin cabey rasta. Z.R.T., kende tin cabey rasta, a bisa cu Recherche a bis'e cu e persona tabata bisti na preto siendo cu e tabata bisti cu flanel blanco. El a bisa cu e tin un scooter y door cu tabata Dia di Betico e tabata core den gruponan di brommer. Segun Z.R.T. e tabata na su cas ora e tiramento a sosode. Den oranan di merdia e tabata na Palo Marga pa wak drag. El a

FISCAL A EXIGI 6 AÑA DI PRISON

Fiscal a bisa cu Z.R.T. ta admiti di a tira dilanti Blue Moon. Polis a bisa cu Z.R.T. a resisti. Un guardia a bisa cu ta Z.R.T. a tira. Ariba video di seguridad por mira kico tur a pasa. Por mira cu Z.R.T. tabatin un pistol color nikkel y a tira den direccion di e homber cu a core bay. Fiscal ta haya cu Z.R.T. por a herida otro hendenan cu tabata para ey banda ora el a tira. Esaki Fiscal ta considera intento di mata mirando cu Z.R.T. a dirigi arma riba e persona y a tira diferente biaha. Segun Fiscal, subsidiario Z.R.T. por a causa herida severo. E no ta haya cu aki ta trata di premedita y a pidi pa declara Z.R.T.

Minister Dangui Oduber

Minister a reuni cu miembro nan di PAHO tocante proyecto di salud



– Diabierna mainta Minister di Turismo y Salud Publico Sr. Dangui Oduber a tene un reunion cu miembronan di Pan American Health Organization. E reunion aki tabata den cuadro di diferente proyectonan cu lo wordo ehecuta den e siguiente lunanan.

Pan American Health Organization semper tabata un gran ayudo den nos sector di salud. Nos tin hopi aña ta traha hunto pa asina por mehora e servicio y calidad di salud na Aruba. Na e momentonan aki nos ta trahando riba diferente maneho di prevencion, den cual NCDs (Non-Communicable Disease) ta un parti bastante grandi.

Na 2006 PAHO a hasi un estudio na Aruba cu diferente puntonan cu a wordo tresi dilanti y a wordo uza pa genera data tocante salud di nos pueblo. Conhuntamente cu PAHO, Ministerio di Salud

Publico lo ta organisando un estudio cual lo bay tuma lugar na cuminsamento di 2023 y lo wordo huza como e baseline pa adkiri data den nos comunidad.

E proyecto aki ta premira di consisti di data for di ongev 5000 persona den nos comunidad y lo wordo tuma per “huishouden”. Proyecto nan manera esaki ta sumamente importante pa por implementa medida den salud publico na tempo y eficiente.

Minister Dangui Oduber ta orguyoso di e cooperacion entre PAHO y Aruba, mirando cu durante e reunion Aruba a haya hopi elogio pa ta constantemente ocupa na un manera pro activo den e area di prevencion di salud. Prevencion ta un prioridad pa e mandatario y e ta sigur cu hunto nos lo por logra esaki. Mas informacion tocante e estudio aki lo wordo comparti cu pueblo pronto.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 4 JULI 2022 OM
9:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

1. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Arbeidsverordening 2013 (AB 2013 no. 14) (herformulering definitie carnavalsmaandag)
2. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Landsverordening kinderopvang (AB 2017 no. 38) (redactionele verbeteringen)
3. Ontwerp-landsverordening houdende regels inzake de tijdelijke verstrekking van financiële steun in de vorm van een loontoelage aan werknemers en zelfstandigen die door de gevolgen van de COVID-19 pandemie geen of een zeer beperkt loon respectievelijk geen of een zeer beperkt inkomen genieten (Landsverordening tijdelijke FASE)

De Plv. Griffier,

drs. J.I. Williams

Ladronicia den RDA no por bay impune

Mike de Meza lo bira e proximo politico sospechoso den e robo di RDA

Ta yega ora p'e caso cuminza lora..

E mal maneho cu a sosode den RDA, unda entre otro a gasta 99 mil florin pa traha un video, dor di e compania di Candy y Donny Rasmijn, no por keda impune.

Tabata na aña 2015 cu 2016 ora cu Gobierno a haya e yabi di refineria for di Valero, esaki a pasa pa RDA y e momento ey CITGO a tuma over e refineria y a haci varios pago na RDA como huur di refineria.

E pagonan aki a drenta den caha di RDA, pero na mes momento a tuma lugar un maneho hopi robes dor di Mike de Meza, unda e tabata instrui y duna ordo pa haci cosnan, paga recibonan, etc. etc.

Tur campañador di Mike de Meza a wordo hinca den RDA, di secretaria, amiga, amigo etc.

etc.

Dje forma aki, hopi persona liga na AVP a abusa di e situacion, unda placa tabata sali na granel.

Den tur e mal gastamento di placa, Candy Rasmijn a cobra pa traha un video, 99 mil florin, cu den nos humilde opinion, no ta nada otro cu hortamento di placa di pais Aruba.

Ningun video por costa 99 mil florin. Compania di Patrick Paskel no a keda atras y tambe a abusa di e situacion, cobrando miles y miles di florin pa tur sorti coy loco.

Proyecto di Algen ta otro ladronicia den dia cla, unda cu a horta mas di 4 miyon florin, sin logra nada. Aki tabata un handje vol di empleadonan y amigonan cu a tabata yuda otro.



No tabatin ningun documentacion y despues a bin resulta cu tur cos a bay telefonicamente.

Mas cu claro, Mike de Meza muy pronto lo mester asumi su responsabilidad, pasobra e ta e proximo minister di Gabinete

Mike Eman cu lo wordo denomina como sospechoso di husticia y mester bay rindi cuenta di e fechoria cu a tuma lugar.

Ta haci un yamada fuerte na Ministerio Publico, pa cuminza atende cu e robo aki.

CAMPAÑA

COLECTA, CONOCE Y CONSERVA NOS HISTORIA

TRECE

3C -TRECE un campaña di Archivo Nacional Aruba y Ministerio di Cultura

"Mi a asisti un investigado unda cu mi a siña hopi di haci investigacion etnografico y historico di nos Aruba. Un di mi tarea tawata pa busca na Archivo Nacional Aruba informacion di mi famia y siña poco di mi antepasadonan. Mi a bin siña cu mi antepasadonan tawata parti di esclavitud aki na Aruba. Danki na ANA mi por a yena e pida puzzel cu tawata falta pa completa y compronde e historia di mi famia"

- Sherry-Lou Odor

Por pasa 3C-TRECE material historico durante orario di oficina na Archivo Nacional Aruba di dialuna pa diabierna 8:00 AM pa 11:45 AM y 1:30 PM pa 4:00 PM

SHERRY-LOU ODOR
STUDENT OF UNIVERSITY OF ARUBA
SOCIAL WORK & DEVELOPMENT

Minister Arends den reunion cu Coral Reef Alliance

Minister di naturalesa, Sr. Ursell Arends hunto cu Interim Marine Park Manager di Aruba National Park Foundation, Sra. Sietske van der Wal, a reuni cu representante di Coral Reef Alliance.

Coral Reef Alliance ta un organisacion non-profit internacional cu ta enfoca riba e salud di coralan y medio ambiente marino. Durante e reunion a logra elabora riba desaroyonan pa rehabilita coral uzando sistemanan cu ta procesa awa limpi. Tambe ta keda crea lasonan internacional pa colaboracion riba proyectonan cu tin beneficio pa pais Aruba, pa region Caribe y pa mundo henter.

Retonan pa cuida salud di nos lama ta uno cu ta ser comparti pa mayoria paisnan clasifica como "Small Island Developing



States", manera

Aruba. Pa es motibo

solucionnan proponi ta conta riba colaboracion y cooperacion internacional, un compromiso

cu gobierno di Aruba y di Reino Hulandes a demostra di tin na pecho.

Ex Prome Minister Nel Oduber cu mensahe pa tur cu kier haci politica cu mal tempo

Relaciona cu cierto hendenan kier hasi politica cu mal tempo, ex premier Nelson Oduber a manda un mensahe, bisando cu no ta bon pa haci wega of politica cu mal tempo. Nunca bo sa ki dia e ta yega ni cuanto daño e lo por ocasiona.

Esaki te mensahe di Nel Oduber:



Nelson Orlando Oduber

Haci politica cu hasta naturaleza cu su destino ta den man di Dios segun mi no ta bon. Basta anja pasa cu mi tabata tey ainda tambe tur pronostico tabata bisa nos prepara bon y na ultimo momento e a bira bay dal Caracas matando basta hende y causa hopi danjo material. E tempo ey tambe mi a wordu lastra y critica. Den esaki ta Dios ta dicidi ki suerte bo por tin. Ora argumento sano caba esaki ta bira e critica!!! Un lastima!!!

3m Like Reply Hide



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 7 JULI 2022 OM
9:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

Ontwerp landsverordening tot wijziging van de Handelsregisterverordening (AB 1991 no. GT 15) en de Landsverordening voorkoming en bestrijding witwassen en terrorismefinanciering (AB 2011 no. 28) (ZJ 2021-2022-971)

De Griffier,

mr.drs. Herman Ch. J. Hek

MINISTER ENDY CROES A ATENDE 'PANEL DISCUSSION' DI YES SAN NICOLAS

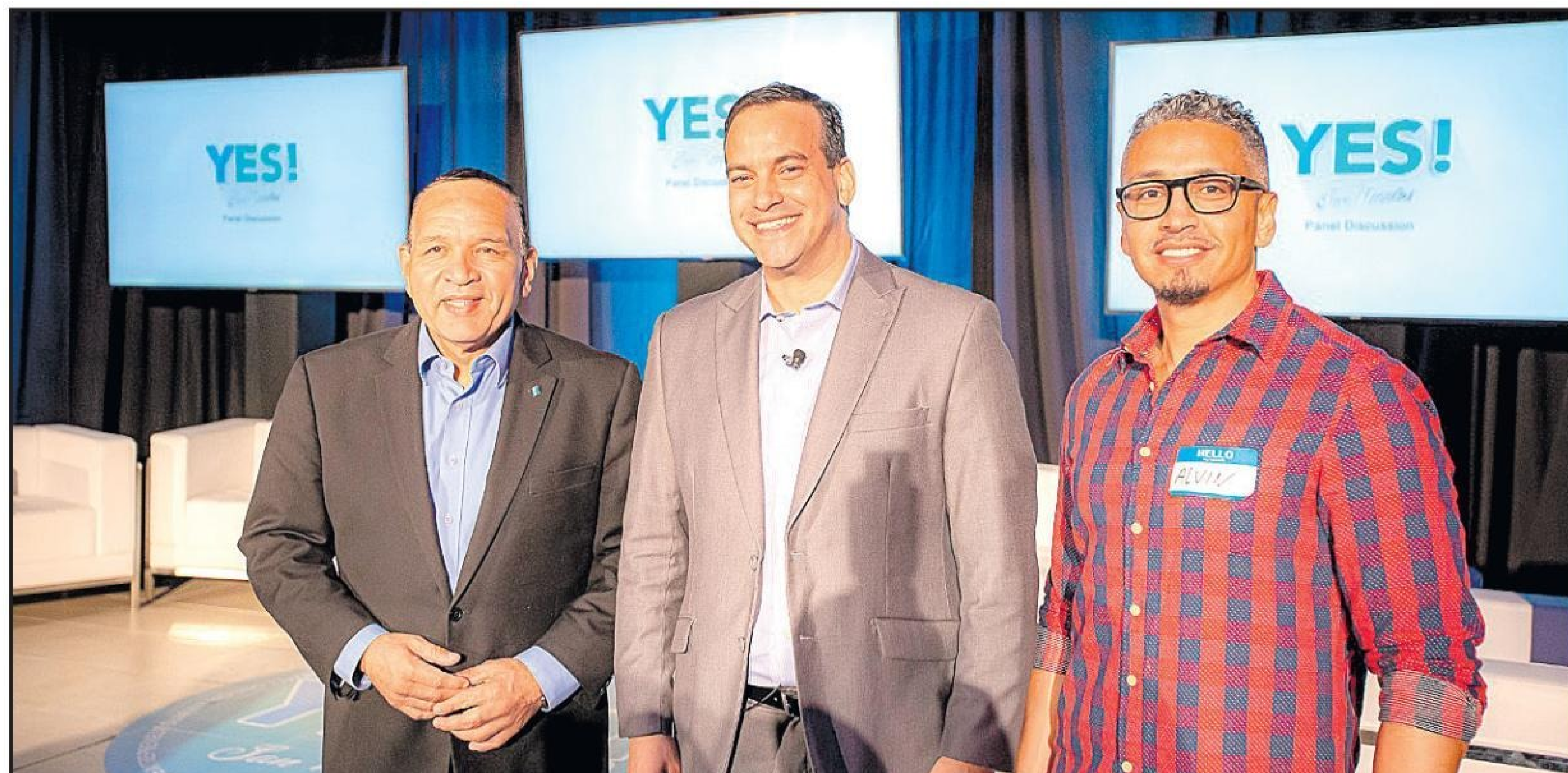
Recientemente Minister Endy Croes y Parlamentario Alvin Molina a atende e 'panel discussion' di e Young Entrepreneur Summit (YES) San Nicolas cu a tuma luga na Teresita Center.

E Young Entrepreneur Summit a wordo organisa pa Ministerio di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, a conta cu participacion di varios personanan renombradencomunidad pa nan experiencia y conocimiento empresarial, specialmente den e area di San Nicolas. Tema central di e 'panel discussion' tabata 'The economic future of San Nicolas & Aruba'. Topiconan cu a toca durante e anochi tabata 1) Economic Development 2) Sustainable Development, Energy

Policy, and Innovation 3) Port of San Nicolas 4) Adult Entertainment and Tourism Industry. Topiconan relevante y al caso cu mester ser discuti pa por yega mas cerca di solucionnan duradero, no solamente pa San Nicolas pero tambe pa Aruba.

Minister Endy Croes ta felicita colega Minister Geoffrey Wever y Ministerio di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel cu un tremendo iniciativa di YES San Nicolas.

E mandatario ta gradici tur cu a haci e proyecto aki posibel y exitoso. Concluyendo Minister Endy Croes a expresa cu sigur por conta cu sosten di Gabinete Wever-Croes II. Hunto por logra e desaroyo cu ta busca pa San Nicolas y pa Aruba.



Web a manda cancela o pospone e anuncio di subida di tarifa

Envista di prijs di petrolio, no tin duda cu prijs lo mester subi

Diabierna mainta WEB ARUBA a manda informa cu nan ta cancela e anuncio riba subida di prijs. Manera a informa, a surgi un discucion entre Gobierno y WEB, unda WEB a manda anuncio, sin aprobacion di Gobierno.

Esey no kemen cu e prijs lo no mester subi mas, pasobra

tur hende cu poco sentido comun por sa cu prijs di awa y coriente lo mester subi. No na Aruba so, pero mundialmente, mirando e prijs di petroli.

inembargo, awor tin poco mas tempo, pa asina Gobierno por negocia, discuti cu WEB pa mira si relamente e tarifa anuncia, te tarifa corecto.

ATENCION

WEB Aruba ta anuncia un aumento di tarifa di awa entrante 1 di juli 2022. E aumento di tarifa ta debi na aumento di combustibel (HFO) segun desaroyonan mundial, despues di e pandemia. Esaki a empeora e situacion di Aruba a sa di absorba e aumento aki door di aloca su reservanan. A yega na punto cu tin un rol vital pa nos isla.

Den consulta cu e accionista Utilities Aruba a tuma e decision pa schors e aumento di tarifa di awa temporalmente.

Consumo (m³)	Tarifa
0 - 3 m³	4.55
4 - 6 m³	4.55
13+ m³	11.00

Arte Activo Camp ta bek!



Normalmente tur aña UNOCA ta organisa plan vacacional cu enfoca riba arte y cultura pa nos muchanan y hobennan durante periodo di vakantie escolar. Despues cu aña pasa a organisa solamente dos workshop pa motibo di e pandemia, UNOCA ta bek cu un siman completo di Arte Activo Kids & Youth Camp tanto na UNOCA como na Scol di Arte. Durante e siman di 11 pa 15 di juli 2022 e camp ta tuma luga na UNOCA y durante e siman di 18 pa 22 di juli 2022 e camp ta tuma luga na Scol di Arte. Parti mainta ta especificamente pa e muchanan di 7 te cu 12 aña y parti atardi ta especificamente pa e hobennan di 13 te cu 18 aña.

E camp aki tin como meta pa stimula participacion activo di mucha y hoben den arte y cultura Arubano, pero tambe pa nan siña conoce diferente disciplina artistico. Sin laga afo, pa nan diberti y entretene nan mes un poco durante e periodo di vakantie. Ambos siman lo ta carga di actividad manera pintamento, cantamento, musica, teatro, baile y hopi mas.

UNOCA semper a percura pa mantene

e prijs rasonabel y accesibel pa e mayornan. Pa e motibo aki e costo maza na e camp ta solamente AWG 75,- pa un siman completo. Pues, mucha y hoben ta paga e mesun prijs. E prijs ta encera material, cos di come y cos di bebe.

Pa por participa na e camp, mayornan mester inscribi nan yiu(nan) via e link publica riba e pagina di facebook di UNOCA, cu ta UNOCA Aruba.

E forma di pago ta sea via transferencia bancario of por pasa libremente na UNOCA durante orario di oficina, 8:30 di mainta te cu 4'or di atardi.

Ultimo dia pa inscribi ta 8 di juli 2022. Ta di remarca si cu inscripcion pa e grupo di mucha parti mainta na UNOCA a cera.

Pa mas informacion, por tuma contacto cu UNOCA libremente na 583-5681 of por manda un e-mail na general@unocaruba.org

Mayornan, no perde tempo! Scoge e localidad cu bo ta desea di manda bo yiu(nan), sea UNOCA of Scol di Arte, y inscribi awe mes, pasobra cupo ta limita!



#PasionPaCultura #UNOCA #ArteActivo



MINISTER ENDY CROES TA FELICITA ATLETANAN DI GIHAE TANG SOO DO I Y II Cu a logra 39 medaya na Mundial di Tang Soo Do



: Diamars atardi Minister Endy Croes a sorprende e atletanan di scolnan Gihae Tang Soo Do studio I y II na nan yega na Aruba. Gihae Tang Soo Do studio I y II a participa na e mundial organisa pa World Tang Soo Do association. E competencia a tuma luga 24-26 di juni na Greensboro North Carolina, Merca, unda cu un total di 1250 atleta di diferente pais full rond mundo a competi.

E scolnan cu a participa ta entre otro: Merca, Canada, Argentina, Puerto Rico, Panama, Costa Rica, Ecuador, Mexico, Chile, Hulanda, Mozambique, Sur Africa, Seychelles, Suiza y mucho mas. Aruba a participa cu un total di 23 atleta di cual 3 alumno di 6 aña. E atletnan a competi den forma liber, forma cu arma y pelea. En total

a logra 3 medaya di dragon. E atletnan cu a competi den categoria hubenil y adulto unda a konkista: 11 oro, 11 plata y 14 brons.

E hoben Emmanuel da Silva a logra e titulo maximo den categoria gup hubenil: Grandchampion 'youth male gup division'. Cu 3 medaya di oro y mas cantidad di puntuacion den tur atletnan hubenil masculino cu a competi, esaki sigur ta un logro grandi pa Aruba.

Minister Endy Croes ta felicita y gradici tur e atletnan pa pone Aruba su nomber briya cu nan excelente logro! Danki na e entrenadonan y mayornan pa duna sosten y apoyo na nos hobennan den nan deporte. Masha pabien, nos ta orguyoso di boso!



Estudio nobo ta indica: Duracion di bo soño ta sumamente importante pabo curason

Si bo tawata tin un otro motibo pa drumi suficiente, wel esaki ta un: e lo por yuda tene bo curason saludabel. American Heart Association(AHA)

E asociacion a añadi na su lista di salud di curason e duracion di bo soño. Esaki lo bo por hañe awor ariba e cuestionario "Life's Essential 8" cu ta midi 8 area cu ta determina salud cardiovascular di un persona. E duracion di soño a yega ariba e lista despues cu investigadornan a analisa evidencianan científico nobo di e ultimo decada, unda cu a bin encontra cu duracion

di soño ta importante pa bo curason, segun Dr. Eduardo Sánchez cu ta director medico di prevencion pa e instituto

A H A (A M E R I C A N HEARTASSOCIATION). " Hende cu no ta drumi suficiente tin mayor probabilidad di sufri di obesidad, hipertension y diabetes" asina Sánchez a declara.

Hopi hende aki na Aruba, no ta realisa con importante nan soño ta. Ora un persona no drumi bon, e no ta funciona optimal durante e dia y esey ta algo "chikito" compara cu e evidencia nobo aki cu a ser añadi na e lista pa tin un curason saludabel.



Bureau City Inspector hunto cu Brandweer a rescata un cacho



Awe mainta ta haya un melding via KPA unda cu lo tin un cacho ariba balcon seraya pa 1 siman. Donjo lo a bai vacantie lagando e cacho atras. Cacho ta blaf dia y anochi ya cu lo no tin awa

of cuminda. BCI hunto cu Cuerpo di Bombero a subi y rescata e cacho y tuma den beslag y hibe Centro Control cacho asina e hanja un bon cuido.



Ki dia AVP ta cambia lider? Mike Eman no ta ministeriabel debi na fondo sushi ricibi di Roberto Rincon

Informacion concreto cu nos ta dispone di dje ta bisa cu Mike Eman no ta ministeriabel mas. E tin hopi cuenta di duna riba hopi placanan sushi cu el'a laba den su Fundacion Mike Eman, pa asina core campaña y organisa lighting parade.

Tabata na 2013 cu Mike Eman a ricibi masha hopi placa di Roberto Rincon, unda despues di algun aña e pruebanan a sali.

Varios suma di \$ 50.000 y \$ 150.000, unda te hasta su casa Doina tabata yama Roberto Rincon.

Tur esaki nos a trece dilanti caba y ta esaki ta haci cu Mike Eman a ricibi placa sushi di PDVSA di Robert Rincon y asina e tabata haci campaña na grandi na Aruba.

Ora cu e pagonan aki a lek den publicidad, kehonan a keda entrega y a cuminsa un investigacion interno riba banconan local como tambe banco central cu aparentemente a haci nan mes "ciego sordo mudo".

Tin ley di MOT unda cu mester raporta tur e transaccionnan aki, pero parce cu Mike Eman a wordo protehi.

Mas leuw, te hasta tin indicacion di soborno, ora cu Mike Eman via Benny Google Sevinger a otorga 10,000 m2 di tereno na Roberto Rincon, riba un carta "hand deliver".

Pe hechonan aki mes, Mike Eman dificilmente lo por bira minister atrobe. Ademas su edad ya ta riba 60. Ta yega ora pa AVP haci un limpieza den su lista, pasobra cu e politiconan actual, cu tur di nan a haci nan mes culpabel na fechoria, dificilmente e partido lo sobrevivi.



EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 14 juli 2022** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer zevenhonderd vier en zeventig vierkante meter (\pm 744 m²), of zoveel groter of kleiner als na kadastrale opmeting zal blijken zoals op het terrein is of zal worden afgebakend, gelegen te San Barbola in Aruba, nader omschreven in meetdocument WLA/261 de dato twaalf november negentienhonderd zes en negentig (index:D3638), bekend als kavel 78 van het verkavelingsplan Tarabana Residence, afkomstig van het moederperceel kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie P nummer 3359, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Caya Luna 30**";
Inzetprijs: Afl. 307.000,==.
- Het recht van erfpacht tot negen december tweeduizend drie en veertig op een perceel domeingrond, groot zeshonderd acht en veertig vierkante meter (648 m²), gelegen te Pos Chikito in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Derde Afdeling Sectie G nummer 830**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Pos Chikito 27-D**";
Inzetprijs: Afl. 166.000,==.
- een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer vijfhonderd vierkante meter (500 m²) of zoveel groter of kleiner als na kadastrale opmeting zal blijken zoals op het terrein is of zal worden afgebakend, gelegen te Wajaca in Aruba, staat bekend als kavel L-10, afkomstig van de gronden van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie T nummer 40 (index: D2729), zoals nader beschreven in een Grensbrief opgemaakt door ADD Engineering & Consulting N.V. gevestigd in Aruba, de dato negen april negentienhonderd zes en negentig, nummer ADD/010, met het daarop gebouwde woonhuis plaatselijk bekend als "**Wayaca Residence 447**";
Inzetprijs: Afl. 330.000,==.

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Bieders dienen terstond een bankgarantie of een gelijkwaardige document dat aanvaardbaar is voor de executant, te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com/auction@notaristromp.com

Parlamentario Marco Berlis (MEP): AVP y MAS hungando politica pa stop e pago di 5% pa miles di ambtenaar Falta di seriedad y respet di fraccion di AVP pa nos profesionalnan!

Durante di debate entre parlamentario riba e Ley di LNT, sr. Mike de Meza a bagatela cu niun profesional hama lo tuma e puestonan di director of un puesto den e board di directornan na pais su institutonan semi estatal. Esaki pa via cu gobierno via di e ley di LNT mester reduci salarionan hopi halto como condicion di Hulanda, cu ta varia entre sumanan di 100mil-30mil pa luna. E suma y cap cu e ley di LNT ta pone awor pa directornan ta 21.750 florin pa luna. Den su disertacion di prome tanda Sr. de Meza a bisa cu esnan cu lo bay aplica pa director pa un compania estatal di awor enadelante lo ta hendenan sub-standard. Sr. de Meza a bisa cu nan lo ta bao nivel y cu e companianan estatal nunca mas lo por haya hende di nivel halto mas. Ademá el a declara cu solamente lo por haya payaso y macaco pa yena e vacaturanan di profesionalnan cu e salario di pinda cu kier ofrece via di LNT na e directornan. Di e forma aki AVP, especialmente de Meza,

a insulta y categorisa profesionalnan y cualkier otro persona cu si ta desea pa asumi e reto di director di un compania estatal di un forma masha baho mes. Tristo realidad ta keda cu 27 mil pa luna ta ekivalente na 23 salario minimo, pero esaki no ta suficiente pa de Meza.

Esaki el a bisa despues cu sr. Hendrik Tevreden a presenta un amienda cual lo cambia e ley y e suma aki pa 27 mil florin pa luna. Amienda cu henter fraccion di AVP y MAS a vota contra di dje! Recientemente nos por a wak cu dos profesional bon studia y cu hopi experiencia a bira director di WEB Aruba N.V. y Elmar respectivamente. Ambos profesional bon califica y cu experiencia pe puestonan aki. Ta lamentabel cu Mike de Meza por a ofende, insulta y benta dos profesionalnan bao bus, djis pasobra su fraccion kier a hunga politica barata cu e ley di LNT. E dos profesionalnan aki cu a bira director si a considera un bon oportunidad e salario y benefician cu nan a



haya ofreci.

Nos tur por corda con AVP y MAS a hunga politica extenso cu e 12.6% y awor cu esaki lo por wordo paga bek, a bira rol y kier a boycotia e ley di LNT votando contra di esaki y alabes pa trata na stop e pago bek di 5% pa e ambtenaarnan. E mesun ambtenaarnan cu nan a "pretende" di ta luchando p'e. Pa MAS Y AVP ta mas importante pa sembra odio y infelicidad den pueblo

cu pa yuda e pueblo den e momentonan di crisis aki. Aki nos por wak e hipocrecia di MAS Y AVP manifesta na su forsa maximo!

No ekiboca bo mes cu AVP y MAS. Ambos arma cu politiconan di experiencia y studia pero cu hunto a destrui economia y dignidad di pais Aruba. Un AVP cu investigacion tras investigacion criminal y awor ta uni hunto cu MAS. MAS cu ta un extension di AVP, un

ex-politico di AVP, cual su lider TAMBE ta bezig ta wordo investiga den e caso cu antes tabata wordo yama Aloë, awor ta yama KUKWISA. Pronto pueblo lo scucha mas di esaki.

Si pueblo desea mas informacion di e articulo aki, contact mi na tel: 528-4639 of email mi na: marco.berlis@parlamento.aw / Bo parlamentario y sirbisor di pueblo na bo ordo semper!



Ex minister Richard Arends tambe lo bira sospechoso di husticia

No tabatin ningun contract, tur cos a bay mondeling!!!

Voor wat betreft factuur 17-RDA-002 wordt verwezen naar een "engagement letter dated October 31, 2017". In de administratie is een "engagement letter" tussen RDA en Horizon Consultancy Group niet aangetroffen, deze zijn later wel ontvangen, zie onderstaand.

Aan dezelfde factuur is een factuurnummer HO00277987 van Duff & Phelps LLC gericht aan Mrs. Doris Canwood Esq. Horizon Consultancy Group N.V. ten bedrage van US 40,000 met omschrijving "Initial invoice for work being performed pursuant to our Engagement Letter dated October 12, 2017", gehecht. De engagement letter van 12 oktober 2017 is niet in de administratie aangetroffen. Gedurende het interview met mevrouw V. Croes gehouden op 28 september 2020 heeft zij de engagement letter vanuit haar cellulair naar FSC-onderzoeker gemaild.

Na het gehouden interview op 28 september 2020 met mevrouw V. Croes waarbij zij toegezegd heeft de tweede engagement letter en alle betalingsbewijzen aan Duff & Phelps te mailen, zijn deze op 2 oktober 2020 ontvangen. Een engagement letter gedagtekend 27 juni 2017 is in ontvangst genomen.

Subject: Engagement Letter for Valuation Services in Connection with the Estimation of the Fair Value of Certain Assets acquired from Valero Aruba Holding

De beraamde kosten was totaal USD 95.000 en bestond uit het navolgende:

Our fees for the Services to be provided reflect the complexity of the Engagement, the time scale for its completion, the caliber of staff engaged, and the value of the Services provided. Based upon our understanding of the Engagement, we estimate that our fees for the Services will be approximately **\$95,000** based on the following component build-up:

Business Enterprise Valuation / Other	\$25,000
Personal Property Valuation	\$50,000
Real Property Valuation	\$20,000

The above fee estimates are exclusive of direct engagement and administrative expenses. Expenses, some of which will be allocated, will be billed in addition to our professional fees. Ultimately, our fee will be a product of the amount and nature of the work requested and the timeframe for its completion. We bill on a periodic basis. An initial invoice in the amount of \$30,000 will be issued upon receipt of the signed Engagement Letter.

Bij navraag door FSC inzake het contract opgemaakt tussen RDA en Horizon Consultancy Group N.V. en de onderbouwing van de retainer fee verklaarde mevrouw V. Croes dat Horizon geen contract heeft en alle afspraken mondeling waren overeengekomen tussen de directeur van RDA en de directeur en contactpersoon van Horizon Consultancy Group N.V., de heer Richard Arends. Mevrouw V. Croes is niet in het bezit van de calculatie van de maandelijksse retainer fee en wist niet op welke wijze de retainer fees berekend werden.

Forensic Services Caribbean

Pagina 73, versie: 1.0



Tirando un bista riba e mal maneho cu a tuma lugar den Refineria di Aruba, por mira cu Ex Minister di AVP, Richard Arends, tambe a viola tur regla di moralidad, ora cu sin piedad el'a traha poco factura y manda cobransanan bom pa RDA.

Den e pagina aki, # 72, por lesa un poco di e fechorianan.

Richard Arends tabata consehero di Gobierno unda e tabata cobra. Djey despues el'a traha varios factura y manda cobra "met terug werkede kracht". Pues, cobra via Gobierno, cobra via RDA. Ora bo lesa e cobransanan, casi bo por pensa cu Richard Arends tabata traha 37 ora pa dia, sino hamas e por a manda cobra tur e facturanan aki.

Esaki ta nada otro cu fechoria permiti dor di Mike de Meza, kende tambe muy pronto lo bira un otro sospechoso di husticia, cu mester ba

rindi cuenta, na e robo di 20 miyon florin, placa cu a vopora den RDA, sin cu ningun dia e refineria a habri porta.

Den pagina 73 por lesa, cu Ex minister Richard Arends no a firma ningun contract pa e trabaonan aki, y e contesta cu nan a duna ta cu tur cos a bay mondeling.

Bo por imaginabo, cu mondeling a maneha 20 miyon florin di pueblo? Sin ningun sorto di contract, documentacion, stipulacion di acuerdo ???

Pa ningun hende cuminsa bisa pa "pone prueba", nos ta pone prueba aki di pagina 72 y 73 di e rapport forensico.

Esaki ta duna nos e conviccion cu tanto Mike de Meza y Richard Arends, tambe lo bira sospechoso di husticia y mester rindi cuenta na e fechoria aki.

4.6.2 Uitbetalingen door RDA
Jaar 2016

Vijf (5) facturen van Horizon Consultancy Group N.V. ten name van RDA over de periode januari tot en met oktober 2016 voor een totaalbedrag van Afl. 173.103,75 zijn aangetroffen in de administratie en luiden als volgt. Deze facturen zijn niet voorzien van een handtekening noch paraaf van de heer Koolman ter goedkeuring voor uitbetaling.

Refineria di Aruba (RDA) N.V.				
Factuur datum	Factuur nummer	Omschrijving	Bedrag Afl	Betaal datum
15-Oct-16	16-RDA-765	Consultancy legal advisory and Pre-transaction support January, February 2016	36.483,75	28-Nov-16
15-Oct-16	16-RDA-803	Consultancy legal advisory and Pre-transaction support March, April, May 2016	38.036,25	28-Nov-16
15-Oct-16	16-RDA-917	Consultancy legal advisory and Pre-transaction support June, July, August 2016	39.588,75	28-Nov-16
31-Oct-16	16-RDA-001	Consultancy legal advisory and Pre-transaction support September 2016	23.287,50	7-Nov-16
31-Oct-16	16-RDA-002	Consultancy legal advisory and Pre-transaction support October 2016	35.707,50	7-Nov-16
Totaal			173.103,75	

Opgemerkt dient te worden dat over alle maanden met uitzondering van de maand februari 2016 een dagtarief van Afl 1.500,- in rekening wordt gebracht. Op factuurnummer 16-RDA-765 wordt over de maand februari 2016 een dagtarief van Afl. 2.500,- gehandhaafd. De facturen over september en oktober 2016 zijn geaccordeerd ter uitbetaling door de heer Koolman. Als vestigingsadres zowel op de facturen van FMSA als RDA wordt Caya G.F. (Betico) Croes 222, Unit 7 vermeld.

Jaar 2017

Over 2017 zijn drie (3) facturen van Horizon Consultancy Group N.V. voor een totaalbedrag van Afl. 114.160,50 in de administratie aangetroffen. De factuurnummers waren allemaal opeenvolgend, genummerd van 001 tot en met 003.

RDA 2017				
Factuur datum	Factuur nummer	Omschrijving	Bedrag Afl	Betaal datum
7-Dec-17	17-RDA-001	Retainer Fee for the month of November 2017 as per retainer agreement	15.525,00	19-Dec-17
7-Dec-17	17-RDA-002	Evaluation potential risk of US sanctions against Venezuela as per engagement letter dated October 31, 2017 and engagement of Duff & Phelps (invoice attached) *	83.110,50	19-Dec-17
18-Dec-17	17-RDA-003	Retainer Fee for the month of December 2017 as per retainer agreement	15.525,00	3-Jan-18
Totaal			114.160,50	

Forensic Services Caribbean

Pagina 72, versie: 1.0

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Plataforma Raiz cu esfuerso pa logra derechonan igual pa tur pareha



PLATAFORMA RAIZ TA PARA PA UN SOCIEDAD INCLUSIVO



Parlamentario Misha Raymond

Misha Raymond ta apoya matrimonio di mesun sexo y ta medetenaar hunto cu Parlamentario Miguel Mansur (Accion21) di un ley di iniciativa pa haci matrimonio di mesun sexo un realidad. Tambe Misha lo agrega na e ley un splicacion di e posibel efectonan psicosocial, riba esnan den e LGBTQIA+ community, pa haya e reconocimiento cu nan ta casa, y cu nan tin e mesun derechonan legal cu pareha di diferente sexo.



Minister Geoffrey Wever

Como Minister encarga cu Desaroyo Sostenibel y realisacion di e Sustainable Development Goals (SDG's), Geoffrey Wever ta enfoca riba e reduccion di desigualdad. Cada ciudadano tin derecho riba beneficio di un union civil, cual ta encera entre otro, pensioen, belasting, derechonan di seguridad social etc. E ta un deber di gobierno pa percura cu tur ciudadano tin e mesun derecho huridico, si ta papia di pareha casa of un union civil. Ambos mester ta igual den bista di ley. Pa es motibo, Minister Geoffrey Wever ta trek un comision pa tuma inventarisacion di e cambionan di nos Codigo Civil cu mester tuma luga pa reduci desigualdad na Aruba.

Cu fin di juni ta yega na clausura di luna di orguyo, Plataforma Raiz kier manda un palabra di elogio na miembronan Parlamentario Misha Raymond y Minister Geoffrey Wever trahando pa un sociedad inclusivo.

Parlamentario Misha Raymond

Misha Raymond ta apoya matrimonio di mesun sexo y ta medetenaar hunto cu Parlamentario Miguel Mansur di un ley di iniciativa pa haci esaki un realidad. Tambe Misha lo agrega na e ley un splicacion di e posibel efectonan psicosocial, riba esnan den e comunidad LGBTQIA+ pa haya e reconocimiento cu nan ta casa, y cu nan tin e mesun derechonan legal cu pareha di diferente sexo.

Minister Geoffrey Wever

Como Minister encarga cu Desaroyo Sostenibel y realisacion di e "Sustainable Development Goals" (SDG's), Geoffrey Wever ta enfoca riba e

reduccion di desigualdad. Minister Wever ta para pa igualdad den e mas amplio sentido. Cada ciudadano tin derecho riba beneficio di un union civil, cual ta encera entre otro, pensioen, belasting, derechonan di seguridad social etc. E ta un deber di gobierno pa percura cu tur ciudadano tin e mesun derecho huridico, si ta papia di pareha casa of un union civil. Ambos mester ta igual den bista di ley. Pa es motibo, Minister Wever ta trek un comision pa tuma inventarisacion di e cambionan di nos Codigo Civil cu mester tuma lugar pa elimina desigualdad na Aruba.

Cu e esfuersonan andando, Plataforma Raiz ta satisfecho cu ta promove puntonan cardinal di cual Raiz a enfoca riba nan durante campaña. Aruba ta enfrenta retonan economico, social y tambe di sostenibilidad. Esakinan ta keda pilarnan cu lo sigui dedica atencion na nan pa trece mehoracion na maneranan responsabel y duradero.

Construccion di rotonde Palm Beach

DOW

CONSTRUCCION DI ROTONDE PALM BEACH

Entrante dialuna 4 di juli 2022 lo cuminsa construccion fase 2 (Oost) di Rotonde Palm Beach na altura di cruzada di Palm Beach. Lo habri solamente un (1) banchi di Rotonde Palm Beach West den direccion Oranjestad, banda Oost lo ta cera pa construccion y lo tin un duracion di aproximadamente 8 siman, si no haya ningun inconveniencia. Cambionan di ruta lo wordo indica cu borch y baricada di trafico. Dia 30 y 31 di augustus 2022 full e rotonde lo ta cera pa asfalta e topplaag, 1 di september lo habri e rotonde.

DOW y KPA ta pidi pueblo di Aruba, tur automobilista y habitantenan pa tene cuenta cu e desviacion aki y e inconveniencia cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa y la gradici pa e comprension y cooperacion.

Trafico di Oranjestad (Avenida Nelson C. Oduber)
 direccion Palm Beach lo tin cu bira na man drechi
 ariba e caminda di santo na Gasparito, sigui
 indicacion di borch nan y flecha di trafico pa sali
 bek ariba caminda principal di Palm Beach.

Trafico direccion Oranjestad por sigui stiel, usando
 solamente e 1 banchi banda pafoer di Rotonde.

Trafico di Palm Beach lo tin cu bira na man drechi
 na e cruzada di Wacky Wahoe. Sigui indicacion di
 borch nan y flecha di trafico, sali pafoer di Wendy's.
 Noord direccion Avenida Nelson C. Oduber sigui
 pa direccion Noord.

Entrante dialuna 4 di juli 2022 lo cuminsa construccion fase 2 (Oost) di rotonde Palm Beach na altura di crusada di Palm Beach.

Lo habri solamente un (1) banchi di rotonde Palm Beach den direccion Oranjestad, banda oost lo ta cera pa contruccion. E lo tin un duracion di aproximadamente 8 siman, si no haya inconveniencia. Lo indica e cambionan di ruta cu borch y baricada di trafico. Dia 30 y 31 di augustus 2022 full e rotonde lo ta cera pa asfalta e topplaag. Lo habri e rotonde 1 di september 2022.

DOW y KPA ta pidi pueblo di Aruba, tur automobista y habitante pa tene cuenta cu e desviacion aki.

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Di Pueblo

Entrante 8 di Juli

Aruba ta elimina seguro obligatorio de Covid-19 pa bishitantenan

Na juli 2020, Aruba a habri su frontera bek pa bishitantenan di Estados Unidos y a inicia cu e Aruba Visitors Insurance. Esaki tawata un innovacion den medio di pandemia, cu a wordo sigui despues pa otro destinonan. E seguro aki tawata obligatorio pa tur bishitante y di e forma aki a sigura cu tur caso di turista cu a test positivo durante nan estadia por a conta entre otro riba cobertura di acomodacion pa isola, transporte, test di covid y gastonan di dokter, hospital y ICU.

Pa algun luna caba tawata den contacto cu companianan di seguro, indicando cu lo mantene

e seguro aki mientras CDC tin e rekisito di test obligatorio prome cu drenta Estados Unidos. Recientemente CDC a anuncia cu a elimina e rekisito di test y na e momento ey A.T.A. a presenta un peticion den plataforma di Crisis Nacional pa elimina e seguro obligatorio di \$15 pa cada turista. Entrante dia 8 di juli 2022 e seguro obligatorio ta keda elimina. Tur persona cu a cumpra nan seguro prome cu dia 8 di juli lo keda sigura te cu nan fecha di partida. Mester menciona cu e seguro aki ta “non-refundable” pa esnan cu a cumpra caba pa un yegada prome cu 8 di juli.



Na inicio di e pandemia di Covid-19, seguronan di biahe tradicional no tawata cubri Covid-19. Entretanto esaki a cambia y A.T.A. ta keda conseha tur bishitante pa bin Aruba cu seguro di biahe y pa esaki ta un

seguro cu ta cubri Covid tambe.

Importante pa menciona ta cu e online ed card si ta keda algo obligatorio prome cu haci un bishita pa Aruba.

E eliminacion di e seguro obligatorio aki sigur ta otro indicacion di recuperacion pa nos industria y nos isla cu a ricibi 1.3 millon bishitante (stayover) entre juli 2020 y fin di mei 2022.

Minister Arends den intercambio cu delegacion di Corsou durante Ocean Conference 2022

Durante e bishita di Minister di Naturalesa, Sr. Ursell Arends na e Ocean Conference 2022 a topa cu e delegacion di Corsou, representa pa Minister di Salubridad Publico, Medio Ambiente y Naturalesa, sra. Dorothy Pietersz-Janga y Minister Plenipotenciario, sr Carlson Manuel.

E United Nations Ocean Conference 2022 a wordo organisa door di e mandatarionan di Kenya y Portugal, y a tuma luga na Lisboa. E meta di e conferencia aki ta pa mundo henter aborda e problema y restructura solucionnan comun cu ta

ancra den e Sustainable Development Goals (“SDG’s”).

Minister Arends a atende varios diferente reunion nan durante e Ocean Conference 2022, caminda tambe tabata tin e oportunidad pa combersa cu delegacion di Corsou unda a dialoga riba potencial pa colaboracion y crea lasonan mas estrecho entre e islanan pa hisa e calidad di bida marino rond di nos islanan.

Minister Ursell Arends ta gradici e delegacion di Corsou pa nan bunita gesto y representacion na e Ocean Conference



2022 y ta desea nan exito cu nan metanan y proyectonan encuan to e

recuperacion y salvacion di e oceano, e oceano cu nos ta comparti cu nos

hermana isla Corsou y cu ful mundo.

Entrega di buki pa mucha: 'Pa semper den mi kurason'



Pa semper den mi kurason' ta skirbí pa muchanan di 7 te ku 12 aña ku ta pasando den e proseso di luto despues ku un ser kerí di nan a fayesé. Mucha no sa kon dil ku e proseso di luto akí na e manera korekto. Konsekuentemente nan por bira agresivo, pèrdè interes den vários aktivitat i nan

ta bai atras. Tin biaha mayornan tambe ta den nan doló i no sa kon yuda nan mes te pa yuda nan yunan. Netamente pa e motibu akí mi a skirbi e buki akí.

Meta di e buki ta pa muchanan rekonosé ku no ta nan so ta di luto. Esaki por aliviá



prestashon na skol

e proseso di luto. E ta tambe pa mucha i mayor por haña guia den e proseso di luto.

A enfatisá tambe pa e buki ta na Papiamentu, komo ku e tópiko ta delikado i ta importante pa e ta den e mucha su idioma materno.

SETAR cu Siman di Aprecio pa nos clientenan

E siman aki SETAR tawata tin su Siman di Aprecio. Clientenan cu a bishita nos teleshopnan pa paga un recibo, cumpra un producto of cera un servicio a haya un gadget gratis como tambe koffie, cuki, cupcake y mucho mas. Ademas, tabata tin oportunidad pa gana premionan instantaneo.

Como danki pa ta nos cliente nos a sorpesa no solamente e clientenan cu ta bishita nos Teleshopnan, pero tambe cliente cu ta haci nan pago tur luna via online banking of tin un servicio existente cu nos.

Pa cliente Prepaid, pa e siman aki solamente cu cada recarga di AWG 25 a ricibi 2GB di LTE Data gratis cu ta valido pa 3 dia. E promocion aki ta valido te cu 3 di juli 2022.

Tambe SETAR a introduci un Learning Day special pa su

clientenan unda cu lo haya tips & tricks di profesionalnan. Esaki a wordo posponi pa motibo di mal tempo, pero lo bay door otro siman diaranson 6 di juli 2022.

Larissa Bermudez, PR & Media Specialist, lo comparti informacion practico encuanto Social Media den 2022, best practices y tipnan pa crea contenido pa bo canalnan social favorito. Paul Eelens, nos in-house Information Security Manager lo comparti informacion di Cyber Security y tambe tipnan practico pa protehe bo informacion personal y engrandece bo conocimiento di Cyber Security na bo propio cas. Tin algun cupo disponibel ainda, pa inscribi por bishita nos website www.setar.aw/learningday.

Di e forma aki SETAR ta duna bek



na nos clientenan pa nan lealtad y aporte na nos compania nacional di telecomunicacion. Sigui nos

pagina di Facebook pa keda informa di nos promocionnan y informacion en general.



PA SINDICATONAN NO TIN NADA PRETO RIBA BLANCO PERO PA HULANDA TUR COS



Un tiki mes respet pa no bisa mucho mas respet, ta wordo rekeri pa sindicatonan di trahadonan di gobierno, ya cu e ta sinti humiyante ora c'un Prome Minister di e pais, nenga di pone un acuerdo cu e lo-grando cu Hulanda, preto riba blanco pa e sindicatonan.

Parlamentario pa fraccion di AVP, Arthur Dowers a muestra cu e wegá di Evelyn Wever Croes lider di MEP, a bira un tradicion caba den su prome y di dos gobierno, caminda no solamente e ta manipulando cu sindicatonan di trahadonan publico pero

tambe ta haci ridiculo su miembronan den e fraccion geel den parlamento.

“Lidernan sindical a muestra Prome Minister den un forma bergonsoso, cu nan no ta kere cen su ‘fabeltjes’ mas ya cu el a felicita tur hende luna pasa cu trahadonan publico lo ricibi 5% di e recorte salarial bek riba nan salario di luna di Juni, pero ayera ningun hende a haya esaki, ya cu e decision no ta di Evelyn Wever Croes y su gobierno.

CAft den forma bon cla, a pone e Prome Minister na waterpas, mustrando bon cla na su persona cu e no por kita nada, tampoco su gobierno, ya cu tin un acuerdo firma caba cu Hulanda pa e propio Evelyn for di 2020 caba caminda a oficialisa e reduccion sa-

larial aki.

Despues di cantidad di manipulacion y mentira di parti di Prome Minister, e kier calma sindicatonan bisando cu eliminacion di e 12.6% ta bay bira un realidad pa 2023, sabiendo cu e decision no ta den su man pero den man di CAft.

Riba peticion di sindicatonan cu nan kier e promesa aki preto riba blanco, esta cu pa luna di Juni lo duna bek 5% y pa Januari 2023 e 12.6% lo ta restableci, ata di repente esaki no por ya cu ta depende di loke CAft a dicidi e siman aki y kico RijksMinister-raad ta dicidi.

Tristo di e caso aki ta e hecho cu Evelyn Wever Croes no por pone net nada preto riba blanco pa sindicatonan pero na Den Haag tin cantidad di carta, di acuerdonan cu el

a firma sin mas, sin consulta cu sindicatonan, sin consulta su propio gabinete y sin consulta cu Parlamento na momento cu el a dicidi di bay firma e acuerdonan aki.

Esey ta e forma con Prome Minister di Aruba ta actuando, a hungando wegá peligroso caminda e pais a coriendo riesgo di perde tur su autonomia cu tantgo a bringa p'e pa motibo di tin un Prome Minister incapacita sin vision guiando e pais,” Parlamentario Arthur Dowers a declara.

Parlamentario Dowers a agrega cu ta for di 2018 Evelyn Wever Croes a firma tur documento cu Hulanda a pone su dilanti, a firma hasta su propio cartanan di sugerencia manera reduccion salarial di 12.6% cu ta di dje, reduccion di 5 miyon den cuidio medico cu tambe ta di dje.

HOTLINE

SOLO
Di Pueblo

744-0444

CAPT'E Y MAND'E

SIGUI Vacuna!

WALK-IN
NA DVG - CAYA ING.
ROLAND LACLE #4
8am - 12pm / 1pm - 4pm

VACUNA
pa nos salud



Anabella Fernandez a gana medaya di Brons na Costa Rica



Diahuebs Anabella Fernandez y Kianna Krosendijk a participa den e 2022 Pan American Cadet and Junior Championships na Costa Rica y Anabella Fernandez a logra gana su prome medaya di Brons pa Aruba na Costa Rica. Kianna Krosendijk no a

logra su objetivo den e 2022 Pan American Cadet and Junior Championships y ta preparando hunto cu Anabella Fernandez pa Diasabra pa Pan Am Series II den Cadet. ARTBO ta felicita Anabella Fernandez cu su logro y ta desea nan exito

pa Diasabra.

Monica Pimentel nos atleta Olimpico y awo coach a participa den e Technical Meeting di e Pan Am Series II cu ta cuminsa Diasabra pa Cadet y Junior y Diadomingo pa adulto. Presidente di PATU "Juan

Manuel López Delgado" a habri e reunion gradicendo tur Pais pa nan participacion den e Pan Am Series II. Director tecnico

Chuong Pham a splica tur hende presente e reglanan cu lo wodo aplica den e Pan Am Series II.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500



Aruba cu Medaya di Brons den International Ballet Competition in New York City



Awe tardi na Cas di Cultura Aruba, Departamento di Cultura Aruba a rindi honor na e hoben bailarina Liselotte Van Doorn di 14 aña cu ta pertenece na Kozlov Dance Academy dirigi door di Adriana Kozlov y Leonid Kozlov, kende recientemente a participa y representa nos pais Aruba

den e International Ballet Competition in New York City, na unda e la haya un medaya di brons cu e baile di Ballet: "Lilac Fairy variation" un piesa contemporaneo di lus di luna, crea pa Sr. Kozlov. Honor cu a brinda e oportunidad pa por baila durante di e gala y a ricibi e medaya di brons y cu esaki 3 beca escolar na academianan di ballet na Canada, Cleveland, Ohio, y Slovenia, Europa.

Prins Bernhard Cultuurfonds a sponser su biahe y nan ta masha agradecido pa cu e tremendo sosten brinda.



Sr Kozlov a haci un excelente trabao pa training y dun'e guia.

E la scohe e variacion perfecto p'e por a balia y briya riba escenario.

Sr. Siegfried Dumfries Director di Departamento di Cultura Aruba y full staff ta felicita Liselotte, may-

ornan y Kozlov Dance Academy p'e tremendo logro aki.

Tambe nos ta haci un invitacion special pa pueblo di Aruba por bin disfruta di nan mas reciente produccion titula Student Showcase cu lo tuma luga fina di siman na Cas Di Cultura Aruba.





Conoce con bo pianan ta papia riba bo estado di salud

E pianan ta loke ta soporta tur e peso di nos curpa durante henter e hornada diario, por lo tanto ta cual mas cuidado ta rekeri, pero desafortunadamente no semper sa ricibi e atencion cu nan merece.

Sin embargo, bo tabata sa cu por meido di e pianan nos por identifica hopi problema di salud, tanto fisico como emocional? Esaki ta converti den un rason mas cu suficiente pa brinda nan e cuidadonan necesario y mantene nan sano. Conoce un poco mas a continuacion.

Nos pianan y su relacion cu salud

Un di e maneranan mas simpel di sa si nos ta presentando un problema di salud, ta fihando detenidamente den e cambionan cu nos pianan ta presente, por ehempel

- Den e pia y e dedenan ta existi - den mayor of menor cantidad - algun lana, loke ta indica cu den e zona aki tin un bon irrigacion di sanger; si e lananan aki cuminsa cay - desapareciendo casi por completo - ta indica nos cu ta existi un problema di mal circulacion. Den e caso aki por ta culpa di un sapato inadecua cu ta causa hopi presion na e pianan of algun mea cu lastiek demasiado preta
- E presencia repentino y frecuente di calamber na pia cu por ta indicando cu nos falta di algun nutriente of tambe por ta señal di un mal hidratacion, manera mal circulacion. Di e manera aki, ta importante tene na cuenta e posibel causanan y busca e solucion apropiada.
- Si e calambenan



ta presenta den personanan cu ta practica deporte, e causa por ta falta di hidratacion, por lo tanto mester implementa e consumo adecuado di awa pa purba di mehora e condicion aki lo antes posibel; pero si esaki no ta e caso, lo mas sigur c ta trata di e falta di algun nutriente, manera ta potasium, calcium y magnesium.

- Otro señal di algo cu no ta bay bon ta e presencia di un yaga cu nunca ta caba di cura, esaki por ta e muestra cu bo por ta sufriendo di diabetes, ya cu personanan cu e condicion di salud aki ta presenta dañonan ireparable na e nervionan di e man of pianan y un gran dificultad pa cicatriza heridanen of cualkier tipo di ulcera.
- Mantene manera

un tipo di friu exagera na e pianan cu por ta señal cu e tiroidenan no ta funcionando corectamente y bo por sufri di hipotiroidismo. Otro motibo pa cual ta mantene e pianan hopi friu ta mal circulacion, por lo tanto e miho recomendacion ta di acudi na un especialista pa verifica cual por ta e causa exacto di e frialdad na e pianan.

- Ora cu e pianan ta keda hincha e causa principal por ta e mal funcion di e riñon, ta existi retencion di likido. Otro motibo frecuente di e presencia di e hinchason di pia ta e consumo di algun medicamento cu ta produci, den e clase aki di efectonan secundario. No lubida. Ta importnte tene na cuenta cada un di e cambionan cu nos ta nota na nos pianan y di immedi-



ado acudi na un consulta medico, ya cu ta trata di un señal di un problema di salud cu ta presenta y, manera nos tur sa, mas bal preveni cu cura. No descuida di bo pianan, ni ningun otro parti di bo curpa... Cada un por ta dunando bo un señal cu algo ta sosodiendo!



NOS KIER BONEIRU BEK I BONAIRE HUMAN RIGHTS TA REUNI KU PROME MINISTER DI BELIZE I PRESIDENTE DI CARICOM



James Finies presidente di Nos Kier Boneiru Bek I Davika Bissessar presidente di Bonaire Human Rights ta gradisi e Prome Minister di Belize I Presidente di CARICOM, honorable Sr Johnny Briceno, pa su kaluroso resepsion pa duna nos e oportunidad pa presenta e situashon preokupante na Bonaire.

Nos isla stima pero asota pa kolonialismo brutal di Reino Hulandes, ku ta robando nos di nos identidat, nos kultura, nos rekursonan natural.

Nos ta luchando pa un Boneiru liber I igual, kamin-da ku tur nos famianan por biba den libertad, harmonia I felisidat.

Nos a wordu sorpende pa e gran solidaridat di e pueblonan Latino Amerikano I Karibenjo pa nos kausa. Nos ta agredisido pa e apoyo di tur e paisnan di Amerika Latino I Karibe komprometiendo pa e libertad I igualdat di e pueblo Boneriano.

“E enemigu ta muestra mucha mas grandi ora bo ta na rudia”

Tur muhe I homber di Bonaire nos mester sigui lucha pa nos libertad, pasifikamente, ku fe den Dios I utilizando tur instrumento ku derecho internashonal ta brinda nos pa tur pueblonan di mundo por ta liber.

Tabata un kaminda largu, 135 dianan, lunanan di trabao duru, lew for di nos pais, pa ekspone I hasi e lucha di nos pueblo visibel. Awe, henter e kontinente ta konsiente di e situashon ku Boneiru ta bibando, pa motibo di kolonialismo, den pleno siglo 21, un berguensa pa humanidat.



Nos tur ta Bonaire, nos tur ta Aruba, nos tur ta Sint Maarten, nos tur ta Korsou, nos tur ta Saba,

nos tur ta Sint Eustatius James Finies, presidente di Nos Kier Boneiru Bek



Solo di pueblo pagina social

Ba hasi aña? Bo kier publica un felicitashon den corant. **FREE**

Manda nos un email cu informashon y maximo 6 potret na

solodipueblo@gmail.com
of Yama 585-9500

IBiSA ta anuncia cu IBiSA Kamp ta ON!!


E kamp ta bay tuma luga den luna di juli na San Nicolas, Savaneta, Santa Cruz, Noord y Washington. E kamp ta pa mucha(nan) di 6 pa 12 aña y e ta di 7:30 mainta pa 12:00 di merdia.

** Na momento di registra e mucha(nan) no kiermen cu automaticamente e ta den e kamp, esaki ta keda confirma na momento cu a haci e pago. **

- Inscripcion di e siman di 18 – 22 di juli ta habri dia 22 di juni y e ta na San Nicolas y Santa Cruz.

- Inscripcion di e siman di 25 – 29 di juli ta habri dia 29 di juni y e ta na Savaneta y Noord

- Inscripcion di e siman di 01 – 05 di augustus ta habri dia 06 di juli y e ta na San Nicolas y Washington.






IBiSA Kamp

AGE: 6 - 12


JULY 18 - AUGUST 5

TIME: 7:30 - 12:30


JULY 18 - 22, 2022	JULY 25 - 29, 2022	AUG 01 - 05, 2022
 <p style="font-weight: bold;">LOCATIONS</p> <p>- SAN NICOLAS - SANTA CRUZ</p>	 <p style="font-weight: bold;">LOCATIONS</p> <p>- SAVANETA - NOORD</p>	 <p style="font-weight: bold;">LOCATIONS</p> <p>- SAN NICOLAS - NOORD</p>
<p style="font-weight: bold; color: red;">The registration opens June 22nd till it solds out</p>	<p style="font-weight: bold; color: red;">The registration opens June 29th till it solds out</p>	<p style="font-weight: bold; color: red;">The registration opens July 6th till it solds out</p>

Sport and Art - Science - Technology
- Nature - Agriculture

AWG 25,00




IBiSA
Instituto Bona Salutem y Actum




Call: 582 - 4987
Mail: ibisakamp@gmail.com
Payment: IBiSA Oranjestad or IBiSA San Nicolas

UN BITTER
DI MAS...

POR
STROBA
BO DI
VEGA CAS.



E
DECISION TA
DEN BO MAN



PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Lider di AVP, mr. Mike Eman:

E BERDAD TA ALCANSA TUR MENTIRA DI EVELYNE WEVER CROES !

“Ora baha salario di funcionarionan di WEB, ELMAR y SETAR por baha e tarifa di companianan di utilidad. Esey tabata e mensahe di Evelyne Wever Croes Diadomingo anochi den un discurso nacional pa bende e reduccion di salario di entre otro empleadonan di e companianan estatal. Ni 24 ora despues cu a pasa e ley di normering topinkomens di EWC tarifa di awa a worde aumenta cu mas di 40% pa esnan di menos recurso ! E berdad ta alcansando tur e mentirananan di Evelyne Wever Croes”, esaki ta e promer reaccion di e lider di oposicion, mr. Mike Eman riba e aumento absurdo di awa cu lo bai na vigor 1 di juli !

Otro mentira di Evelyne Wever Croes cu tambe a keda desenmascara ta locual ta spera esnan cu ta traha na e companianan

y institutonan aki. Eman ta bisa cu Evelyne Wever Croes ta keda riba e mentira cu e norminkomen lo no tin efecto pa e trahadornan en general. Pero sindicatonan ya ta tendiendo for di gerencia di companianan cu CAO-nan planea cu aumento salarial lo no por keda realisa mas ! Hasta WEB a anuncia cu ya caba a vries salario di empleadonan. Esaki ta e comienso, pasobra no a hedge pa sigura contra di aumento di Fuel-Oil. “Nos ta teme pa e trahadornan cu vriesmento aki cu e ley di LNT lo ta permanente awor”, e lider di AVP mr. Mike Eman a expresa.

“Nos a cita den Parlamento for di documentonan di e ley con Evelyne Wever Croes su gobierno mes a contesta cu ta intencion di gobierno pa e efecto di LNT trickle-down den henter e estructura di sala-

rio di e companianan y institutonan publico y semi publico. Pero cu un cara di palo Evelyne Wever Croes a nenga. Ata aki un vez mas locual nan mes a contesta. Mr. Mike Eman ta cita locual Gabinete Wever Croes mes ta bisa: “De normering van de topsalaris binnen de verschillende entiteiten zal mijn inziens uiteindelijk WEL moeten leiden tot een herziening van de totale loonstructuren in die ondernemingen”. Evelyne Wever Croes ta admiti, den papelnan cu pueblo no ta mira, cu si e ta su intencion pa e ley aki afecta henter e estructura di salario di tur cu ta cai bao di dje y den Parlamento ta keda para riba un mentira. E berdad aki den e documentacionnan tambe a aclansa su mentira.

Tur e mentirananan di Evelyne Wever Croes ta worde



alcansa pa e berdad, pero lamentablemente hopi vez ya e danjo ta haci. Pero nos lo keda divulga, denuncia y bringa e inhusticianan aki te ora Aruba worde libra di e menirananan y abusonanan aki di Gabinete Wever Croes y nos lo keda

lucha te ora nos por libera Aruba for di e sufrimento aki y pone nos Pais riba un rumbo di principianan di Bon Comun cu lo mester trece bek felicidad den tur hogar na Aruba, e lider di oposicion mr. Mike Eman a finalisa bisando.

FERIA FERIA FERIA DI FRUTA Y BERDURA FRESCO NA PRIJS DI SPECIAL

TUR COS NA 4 FLORIN PA KILO

Tin papaya, mango, tomati, pimenton, pepino, maracuya, tomte de arbol, madarin, piña, patia 16 florin pa unid

Aguacati 3.50 pa pida, queso blanco bajo en sal 18 florin pa kilo. Lamunchi 40 fl pa caha di 15 kilo.

Macuarima 54, dilanti Stadion Nadi Croes Chrismo Angela



Clasificados

AUTOS
 INMUEBLES
 ARTICULOS
 NEGOCIOS
 SERVICIOS
 EMPLEOS

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

585 9500

www.SOLODIPUEBLO.com

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999

5 TIPS

PA DOÑONAN DI MASCOTA DURANTE MAL TEMPO

1. Tishu un "hurricane safety plan" pa bo familia ta prepara y inclui bo mascotanan den dje. Kisa: nunca bo lo haci uso di dje pero "better be safe than sorry". Decidi e seasoneta di a seasonnan pa un "worst case scenario" y pensa pa por ehecuta e plan aki na cualquier momento teniendo cuenta cu tur cos cu bo haci lo maser ta facil y accesible pa por worta pa 2 siman, pa:

 - Agua, comida, algo pa pone awa y comida den dje
 - Cualquier remedio cu e mascota ta standard riba dje incluyendo su tratamiento contra carpa, pulga y bartuorn (check fecha di expiration)
 - Un pet carrier
 - Un katebek cu sa valling
 - Saco di plastia pa pone nan cosh aden
 - Extra lechi
 - Un coy/lunga
 - Buki di vacuna
 - Skiera un potret di bo mascota
2. Pensa pa bo mascota tin un caminda pa acorda pa awa
3. Pensa pa bo mascota tin un caminda cu e por sinti algun si e haya stress di tempo cu atron
4. Pensa pa bo mascota sa vacunanan ta up to date pa nan ta bon proteta contra malesan infecioso cu por sangi especialmente ora awa yodo hopi
5. Pensa pa bo mascota tin un microchip. Elendel un bonchi cu su datoran por yuda pero en caso e mascota perde e bonchi aki, por trata e info bek via e microchip, contal cu bo info ta up to date

Stima Mi Mascota

OBITUARIO

Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrece

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradimento y invitashon pa misa pa 3 dia Afl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na
585-9500 of na 741-4554 puntra pa Jamila Henriquez

TEAM SNOR A HAYA UN “SHELTER BOU PALO”!



Calabas/Kudawecha - Nos tur cu ta biba den Caribe sa cu despues c'un tormenta of horcan pasa ainda cos no a caba, si no cu hopi biaha mester tene cuenta cu e rabo cu ta bin su tras y cu por trece masha hopi awa mes. Pero, den raro ocasion, e “pui” cu ta bin dilanti dje storm

por dal bo un pui prome cu e storm mes yega, y e puiemento ey por laga hopi dolor atras. Diasabra ultimo, mientras ya tur hende tabata na altura cu e tormenta tropical ta na caminda, e pui dje tormenta a pasa dal TEAM SNOR duro den e unico y mundialmente famoso Domino

Square Garden aya na Calabas. Awa a yobe bou dak sin misericordia ora cu e feroz ekipo nobo di BOU DAK KILLER DOMINO TEAM, bou guia di nada menos cu Gibi “The Coordinator”, a pasa manera pui di horcan lastra Team SNOR bay cu ne y dun'e un shelter bou palo!

Hopi fanatico di domino tabata spera e revancha entre Team SNOR y e antes Team BOU PALO, kende ultimo a “upgrade” nan real estate di bou palo pa bou dak, y a cambia nan nomber pa BOU PALO KILLER DOMINO TEAM. Biaha pasa e bataya tabata sumamente

preta y ta te na ultimo ora Gibi y su gang a logra pasa Snor Perez voorbij y caba cuenta cu score di 21 - 19. Pero e biaha aki? Ayayay shonnan, ta manera un tsunami a pasa laba tur ilusion y glamour di domino for dje ekipo di Snor. Ta manera un glas di awa friu a dal den cara di Snor ora cu den un frega di wowo halftime ta bati y BOU DAK ta ganando cu score increibel di 11-5! Hopi a grawata cabes y bisa “wel, por pasa, ban bek pa nan den di dos rond”. Sinembargo, parce cu ta e ora e tormenta di Gibi a cuminsa bay di code cora pa code preto! Sin sikiera blink wowo, e sicarionan di Gibi a ranca sali, y prome cu Snor por a caba di seca e mosterd dje kroket for di su bigoti, ya caba el a hay'e ta staar den un abismo scur y sin speransa ora Gibi su team a yega 20 y nan ta pega ainda na 10! Sin perdon Gibi ta claba e ultimo clabo den e caha y manda Team SNOR fondo cu score increibel di 21-10! Shonnan, caranan babuca so a keda wak rond ta cua tormenta e team nobo aki di Gibi ta, cu a pasa ranca un ekipo conoci asina manera Team SNOR hib'e lag'e pega bou dje palo di kwihi otro banda di Highway 69 aya na Calabas! Keda pendiente shonnan, pasobra ainda e rabo dje horcan mes no a yega ainda!





Sorteo 30 Juni 2022 Anochi

CATOLCHI	LOTTO 5	
Sorteo # 7675	Sorteo #	Joker Letter
9284	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
2347	0 x Match 4+	350.000,-
8643	0 x Match 4	
MULTI-X	0 x Afl. 12,00	
X2		
BIG 4		
Sorteo # 6719	Sorteo # 5809	Proximo Jackpot
9160	0 x Jackpot	68.000,-
	4 x Match 4	
	141 x Afl. 8,00	
DIFF		
Sorteo # 1424	MINI MEGA	
2374	Sorteo #	Mega Ball
	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
ZODIAC	0 x match 4	650.000,-
	0 x Afl. 500,00	
	0 x Afl 50,00	
	0 x Afl.15,00	
Sorteo # 5478	MINI MEGA	Afl. 925.000,-
3760		
Tauro		
LUCKY 3	KORSOU	
Sorteo # 408	Sorteo #	
605		
MULTI-X		
X2		

JULI 1 2022 Merdia

CATOLCHI	LOTTO 5	
Sorteo # 3604	Sorteo #	Joker Letter
4440	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
6106	0 x Match 4+	350.000,-
5093	0 x Match 4	
MULTI-X	0 x Afl. 12,00	
FP		
BIG 4		
Sorteo # 3604	Sorteo #	Proximo Jackpot
1918	0 x Jackpot	68.000,-
	0 x Match 4	
	0 x Afl 8,00	
DIFF		
Sorteo # 1660	MINI MEGA	
6001	Sorteo #	Mega Ball
	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
ZODIAC	0 x match 4	650.000,-
	0 x Afl. 500,00	
	0 x Afl 50,00	
	0 x Afl.15,00	
Sorteo # 3604	MINI MEGA	Afl. 925.000,-
6331		
Cancer		
LUCKY 3	KORSOU	
Sorteo # 478	Sorteo #	
423		
MULTI-X		
X2		

Sorteo 30 Jun 2022 Merdia

CATOLCHI	LOTTO 5	
Sorteo # 3603	Sorteo #	Joker Letter
1943	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
4979	0 x Match 4+	350.000,-
2996	0 x Match 4	
MULTI-X	0 x Afl. 12,00	
FP		
BIG 4		
Sorteo # 3603	Sorteo #	Proximo Jackpot
8110	0 x Jackpot	66.000,-
	0 x Match 4	
	0 x Afl 8,00	
DIFF		
Sorteo # 1659	MINI MEGA	
8560	Sorteo #	Mega Ball
	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
ZODIAC	0 x match 4	650.000,-
	0 x Afl. 500,00	
	0 x Afl 50,00	
	0 x Afl.15,00	
Sorteo # 3603	MINI MEGA	Afl. 925.000,-
6789		
Aquario		
LUCKY 3	KORSOU	
Sorteo # 477	Sorteo #	
651		
MULTI-X		
FP		

Paga bo cuenta online ta facil

Sea Abonnement of Aviso

Pago online, facil y lihe

Pa hasi pago online pone number y adres na cuenta di banco RBC Sunmax Printing account # 7700000100152447

Invitacion: Diasabra 2 di juli 2022, pa 7 or di mainta tin Santa Misa na Kapel di Alto Vista



Den Kapel di Cas Curason di Maria na San Nicolas.
(Blue Army)

Prome cu Santo Misa ta resa Santo Rosario pa 6.15 “Misterio Gososo”, despues ta sigi cu Salve Regina. Ta invita e pueblo di Aruba, deboto y fielnan pa asisti na e Santa Rosario prome cu Santo Misa. Cu Mama Maria entersede pa nos na nos Tata Celestial. Papa Francisco ta haci un suplica na mundo pa resa e Santo Rosario, nos ta den un tempo di crisis grandi. Noticianan for di Ukrain ta di lamenta, spantoso pa mundo henter. Hesus tene piedad pa henter mundo. Ban haci un curashi diasabra mainta trempan pa ofrece nos ora, nos oracion y asisti na Santa Misa y resa pa tur esnan cu ta leu di nan Creador. Laga nos ta resa pa necesidad di Iglesia Universal, pa Papa Francisco, Obispo Luis Secco, tur sacerdote, Diacono y laiconan cu ta hiba e bon noticia pa e pueblo di Dios. Pa nos Gobernantenan y tur cu ta carga responsabilidad pa nos pais Aruba. 16 di Juli ta celebra Nuestra Señora del Carmen, Ta patrona di Orden di Souernan Carmelita. Nan combento cu ta keda den e seronan di Carmel ta yama Streya di Lama. Ban resa pa tur nos enfermonan den exterior cu a bay busca nan salud. Cu pronto nan regresa na Aruba y gosa di un bon salud den e comunidad. Cu Dios manda awacero saludabel pa nos suela seco, mata y palonan di mondi cu nan raisnan ta sclama pa awa bendiciona.

**TA BUSCA
FAMIA CROES TA BUSCA
UN SIRVIENTE PA LIVE-IN
POR JAMA:
5924791**

FERIA FERIA FERIA DI FRUTA Y BERDURA FRESCO NA PRIJS DI SPECIAL

TUR COS NA 4 FLORIN PA KILO
Tin papaya, mango, tomati, pimenton, pepino, maracuya, tomatte de arbol, madarin, piña, patia
16 florin pa unid
Aguacati 3.50 pa pida, queso blanco bajo en sal 18 florin pa kilo. Lamunchi 40 fl pa caha di 15 kilo.

Macuarima 54, dilanti Stadion Nadi Croes Chrismo Angela



PRONOSTICO DI TEMPO

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIASABRA 02 DI JULI 2022, 18:00 ORA

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE TE HOPI NUBLA CU
UN AWACERO BREVE TE MODERA

TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND
DI ORANAN DI MERDIA: 35 PA 37 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 12

BAHADA DI SOLO : 7:09 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:18 AM.

BIENTO:
MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCION OOST;
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).
DEN DIA OF DEN AWACERO, FUERTE TE DURO DEN RAFAGA;
FORSA 6 TE 7 (31 TE 50 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
HUMEDAD TA PERSISTI DEN REGION Y ESAKI LO PONE
TEMPORALMENTE HOPI NUBIA PASA RIBA REGION LOCAL.
DEN PROXIMO 24 ORA POR SPERA UN AWACERO BREVE
RIBA PARTINAN DI E ISLA CU AHINDA UN CHANCE
PA LAMPER CU STRENA. DEBI CU YOBIDA POR TA
MODERA TE FUERTE E POR CAUSA MOLESTER NA
CIERTO PARTINAN.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE
NA PARTINAN ZUID: MODERA
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA:
MODERA TE LOCALMENTE POCO BRUTO

AVISO/ ALERTA:
UN AVISO PA BOTO CHIKITO TA NA VIGOR...
TA SUPLICA OCUPANTENAN DI BOTO CHIKITO PA EJERCE
CAUTELA RIBA LAMA GRANDI Y DEN AWACERO.

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:
TROPICAL STORM BONNIE TABATA SITUA NA 200 KM
OOST-ZUIDOOST DI BLUEFIELDS NICARAGUA. BONNIE
TA MOVE DEN DIRECCION WEST CU 31 KM/H Y
BIENTONAN MAXIMO DI 65 KM/HR.
DEPARTAMENTO METEOROLOGICO DI ARUBA LO
SIGUI E DESAROYONAN RONDO DI E SISTEMA
AKI.

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 TE 5 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 32 / MIN 26 / 2.6 MM
WESTPUNT: MAX 31 / MIN 25 / 10.3 MM
STA ROSA: MAX 32 / MIN 26 / 3.7 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I MODERA
TE BASTA FUERTE; FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 33 / 27

TIENDA DI EDUCACION: INTELIGENCIA EMOCIONAL

Den mayoria ocaion ora ta papia di inteligencia di un persona ta trata di e parti intelectual of mihor conoci na Ingles pa IQ (Intelligence Qoutient). Tin otro forman di inteligencia tambe cu no ta solamente e IQ. Un otro forma ta locual nos conoce pa inteligencia emocional of mihor conoci na Ingles pa EQ (Emotional Qoutient). Abo como mayor of educador sa si bo inteligencia emocional a desaroyo suficiente of bo lo por reconoce bo yiu su inteligencia emocional? Ta pesey ta hopi importante pa nos reflehá como mayor of educador na cual grado nos inteligencia emocional ta desaroya.

Desaroyo di inteligencia emocional cerca mayor Inteligencia emocional por wordo observa tur dia cerca muchanan di tur edad. Tin biaha por wak un mucha of hoben ta muestra demasiado grandi den estatura of curpa compara cu otro muchanan di su mesun edad. Akinan mes ter para keto y reconoce cu aunke ta wak un mucha curpa grandi of di estatura halto no ta significa cu e mucha ta desaroya segun ta pensa. Tur persona y naturalmente tur mucha ta diferente. No por compara un mucha cu un otro. Cada persona tin un otro experiencia den bida. Ta pa e motibonan aki ta importante pa mayor reconoce e fase di desaroyo di e edad di e mucha of hoben pa asina por adapta e manera di comunica cu e menor. Pa duna algun ehempel pa mayor reconoce cerca su mes y pa despues por practica e conocimiento cerca e menor ta importante pa analisa e 5 elementonan di inteligencia emocional:

- Consciente di bo mes: siña conoce bo limite y tambe habilidadnan
- Consciente di por regula bo emocionnan:

por controla emocionan di rabia of frustracion

- Grado di motivacion: maneha e desafionan cu ta bin ora di obstaculo pa keda motiva

- Grado di empatia: habilidad di por sinti y tin consideracion pa cu otro nan

- Habilidadnan social: por socialisa cu otro nan di un forma aceptabel y cu respet

Educacion ta cuminsa na cas

Siña conoce bo mes. Pone den practica e 5 elementonan di inteligencia emocional pa despues bo por reconoce esun di bo yiu(nan). Corda cu den cada fase di un mucha su desaroyo tin desafionan. Si observa bo yiu(nan) constantemente lo ripara cambianan chikito den e inteligencia emocional. Ta consciente di tur locual ta papia y bisa den cercania y na un mucha tene cuenta cu su edad, sin lubida e parti emocional. Mayor y tambe educador tin un tarea importante pa cu formacion di futuro generacion di hoben y adulto. Cuminsa for di chikito na cas ta practica. Educacion ta cuminsa na cas!

Tienda di Educacion Mayor y educador, bo no ta para pa e retonan aki boso. Ta tareanan cu por muestra dificil pero Tienda di Educacion t'ey na disponibilidad di comunidad di Aruba pa duna e sosten y guia gratis. Por tuma contacto cu Tienda di Educacion na 161 cu ta disponibel di dialuna pa diabierna di 8 am pa 6 pm non-stop. Tambe por like nan Facebook page pa keda informa y tambe comunica tocante nan serviccionan. Tienda di Educacion ta situa den edificio di Centro pa Hoben y Famia, Sabana Blanco 68-C y ta na servicio di henter comunidad.



Nos muchanan ta nos futuro. Ban crea un futuro caminda muchanan por expresa nan emocion libremente sin miedo. Pa pregunta yama 161.

CEDE DI BBQ CUSHINA DI NESTOR

MENU

BBQ MIX	17,-
BBQ GALINJA	17,-
BBQ LOINRIBS	18,-
LOMITO	20,-
SPECIAL	27,50

EXTRA

SALADA DI BATATA	3,-
PIA GALINJA	5,50
LOIN RIBS	7,-
LOMITO	9,-

TA HABRI TUR DIADOMINGO DI 11:30AM PA 4:30 PM.
TUR BBQ TA BIN CU SALADA, PORK & BEANS, MAISHI, Y PAN,
MENOS LOMITO Y E SPECIAL NOTA BIN CU PAN PERO
TA BIN CU AROOS CON POLLO.

POR JAMA OF WHATSAPP PA PEDIDO NA 7497071
OF PASA NA SIRIBANA 45B NA STANTA CRUZ.

Y DIABIERN 8 DI JULY Y DIASABRA 9 DI JULY LO CUMINSA
BENDE SACO DI 7or pm PA 11or pm.

SACO	
GALINJA/ LOINRIBS	14,-
GALINJA SO	14,-
GALINJA/ PORKCHOP	14,-
LOINRIBS SO	16,-
LOINRIBS PORK CHOP	15,-
LOINRIS/GALINJA/ PORKCH.	18

EXTRA	
LOMITO	8,-
LOINRIBS	6,-
GALINJA	5,-
PORKCHOP	5,-
JHONNYCAKE	3,-

E BON NOTICIA PA CUARESMA E DIES MANDAMENTONAN DI DIOS

1. Stima y adora bo Senjor y bo Dios di henter bo curason, di henter bo alma, di henter bo sintir, di henter bo ser y mas cu tur cos di mundo y stima bo prohimo manera bo mes.

Akinan nos mester stima Dios mas cu nos mes y mas cu nos famia.

Den e Ley di Dios aki ta prohibi nos di kere y di participa, den bruheria, den medium, den diosnan falso, den organisacionnan satanico, den illuminatienan, den reiki, den reincarnacion, den pactonan satanico, den hypnotismo, den horoscopo, den yoga, den quija board, no pone tatuahenan riba curpa, no marka e 666 riba curpa, no comete sacrilegio etc. E mesun ley di Dios ta bisa tambe, di stima bo prohimo manera bo mes. Akinan nos mester stima e pobernan, e chollernan, e drogadictonan, e handicapnan, esnan mentalmente malo, bo enemigonan, esnan di tur rasa y religion.

2. No usa e nomber di Dios sin mester.

No menciona e nomber di Dios den bo dichonan y jokenan bulgar, den bo palabranan di blasfemia, den bo palabranan malo.

3. Santifica dia di Senjor. E dia di santificacion ta riba Dia-domingo dia cu Cristo-Hesus a resucita. Diadomingo ta dia di descanso y e no ta un dia di traha den trabao. Diadomingo ta un dia di famia na unda tata y mama ta tuma tempo pa nan yiunan y tambe di bishita famianan. Diadomingo ta dia di Senjor na unda tur hende ta bai Misa, pa Santifica Dios Su dia den e Santa Eucaristia. Akinan nos ta sigi recorda Cristo Hesus Su Pasion, Su Sufrimento, Su Agonia y Su Morto na Crus te dia E bolbe bini. Den e Santa Eucaristia nos ta ricibi E Curpa y E Sanger di Cristo-Hesus pa nos por tin bida eterna. Lucas 22: 19/20, Huan 6: 53/54.

4. Honra bo tata y bo mama. Dios kier pa nos obedece nos tata y mama, pasobra Dios ta conseha nos y spierta nos pa medio di tata y mama. Yiunan cu ta tende y ta obedece nan tata y mama, nan lo haya e pas y e Felicidad den nan bida, den nan matrimonio y den



nan famia. Yiunan soberbia cu no ta honra nan tata y mama, nan bida lo bira desaregla y nan matrimonio lo fracasa. Yiunan, cuida boso tata y boso mama te dia cu Dios yamanan.

5. No mata.

Akinan nos mester respeta bida di tur ser humano. Ta Dios tin nos destino den Su man, pa laga e mundo aki. No comete crimen, no comete suicidio, no comete abortus, no comete euthanasia.

6. No comete adulterio.

Dios ta uni e pareha den un solo curpa den e Sacramento di Matrimonio den Misa y Dios no ta reconoce divorcio, Marco 10: 6-9. Na esnan cu a divorcia y ta bay biba cu otro persona, nan ta comete e pika di adulterio, Mateo 5: 31/32. Cristo-Hesus ta bisa, cu ningun di esnan cu ta comete e pika di adulterio, nan lo no drenta den e Reino di Dios, 1Corinthionan 6: 9/10.

7. No horta.

Akinan nos mester respeta propiedadnan di otro, pasobra ta Dios ta duna nos tur loke cu nos tin mester pa biba.

8. No lanta falso testimonio riba bo prohimo.

Ganjamento y haci redonan falso ta un pika grandi. No instiga otro cu falsedad, no yena otro cu rabia y odio, no tuma conseho di personanan pecador y desvia.

9. No comete e pika di fornicacion y pika di deshonesto.

E pika di fornicacion ta e relacion sexual prohibi pa Dios, cu ta e pika di curpa. Esaki ta esnan cu ta haci libertinahe sexual, esnan cu ta biba companja, esnan cu ta casa pa Raad so, e prostitutanan, e abusadornan sexual. Den 1 Corinthionan 6: 9 / 10, Cristo Hesus ta avisa, cu ningun di esnan den fornicacion, nan lo no drenta den e Reino di Dios. E pika di deshonesto, ta e hombernan cu a kita nan tradicion natural pa bira homosexual y muhernan a cambia nan tradicion natural pa bira lesbiana. Muhernan a cambia e tradicion natural pa esnan contra naturalesa. Mescos hombernan a kita e tradicion natural cu muher y a inflama

nan mes den pasion cu homber. Romanonan 1: 26/27, Levitico 18: 22, Levitico 20: 13.

Den 1 Corinthionan 6: 9/10, Cristo Hesus ta avisa, ningun di esnan den e pika di deshonestidad, nan lo no drenta den e Reino di Dios.

10. No codicia cos di otro hende.

No codicia loke cu no ta di bo. No codicia e muher di otro, no codicia e homber di otro, no codicia su propiedad, no codicia su beneficiacion. No sea envidioso, no sea avaricia, no sea soberbia y no sea lujuria.

Paga bo cuenta online ta facil



FORTALEZA PA FAMILIA

Scirbi pa Pastor MARCEL BALOOTJE.

ORACION DI HOBEN, A MOVE MAN DI DIOS

Den e buki di 1 Cronicas Capitulo 4 vers 9+10 ta bisa lo siguiente: Jabes tabata mas honorable cu su ruman hombernan y su mama a yame Jabes "Pasobra ta cu dolor mi a haña". Awor Jabes a invoka e nomber di Dios di Israel bisando, "O cu Abo lo a bendiciona mi di berdad y haci mi teritorio mas grandi, y cu bo lo man lo ta cu mi, y cu Abo lo a warda mi di malo, pa pena no toca mi, y Dios a dune locual e a pidi.

Ta parece manera Jabes su mama tabata un mama soltero pasobra solamente su mama ta wordo mencionada. Ta para scirbi cu e mama haña, cu dolor, pero nos tur sa cu pa naturaleza tur mama ta hanja yiu cu dolor. Dene caso aki e dolor di e mama ta nifica necesidad, y e nomber di e yiu ta nifica preocupacion of dolor. Pero ora nos analisa e asunto nos ta mira cu e parto aki no a tuma lugar den condicion masha favorable.

Locual nos sembra nos ta cosecha, locual nos pidi nos ta haña, pero tambe locual nos laga bay for di man nos lo lamenta.

Si bo traha un edificio y bo no ta mantene, e edificio ta perde balor. Si bo traha un caya y bo no ta mantene e caya ta yena cu buraco, cu ta bira dificil pa bo mes pasa den dje.

Ora un mucha nace ta hopi compliment bo ta ricibi, hopi regalo, hopi speranza pa e mucha aki por bira un mucha inteligente. Pero tur mucha mester di guianza di mayor,

Den e caso di Jabes no tabata facil, pero Jabes awor cu e a crece no kier a keda den mesun situacion.

Awor nos ta pone Jabes den un contexto moderno cual nos ta recomenda tur hoben, pasobra no ta tur cas tin e mes un forsa financiero pa ofrece nan

yiunan tur cos.

Si bo ta un hoben den un situacion manera Jabes, awel haci oracion.

Nunca ta tempran pa bo entrega bo bida na Hesus. Haci lo miho cu bo por na scol, studia bon, pa bo gradua como e mihor.

Traha vacantie job pa yuda bo mayor.

Yuda bo mayor den e trabao di cas,

Respeto bo mayor tur momento, y haci oracion pa bo mayor.

Si bo tin mester di algo traha pe, of warda te ora bo mayor por cumpra locual bo mester.

No hinca den bo cabece y gran mentira, cu bo ta bende droga of tira atraco pa yuda bo mama, pasobra esey ta trece dolor pa tur mayor.

Jabez a haci oracion na Dios, y Dios a scucha, aki como hoben bo por realisa cu Dios ta scucha bo oracion, y tambe e ta duna bo locual bo ta pidi.

Como hoben oracion ta masha importante pasobra diabel ta masha interesa den hoben, pa asina dañá nan futuro, y asina stroba nan di logra algo den bida. Cuanto hoben no ta den e situacion cu nan no a caba ningun scol, y pa

haña trabao ta dificil.

Haci manera Jabes, usa bo

cabece y tur cos lo bay bo

bon.

Hoben bo por logra tur cos

si bo ta kere den Dios.



Oracion di dia

Un feliz dia y cu Dios bendiciona boso na abundancia

"P'esey anto, si un hende no mantene hasta un di e mandamentonan di menos importancia na vigor y e siña otro hende haci mesun cos, lo e ta di menos importancia den reino di shelo. Pero esun cu cumpli cu nan y siña otro hende cumpli cu nan, lo e ta importante den reino di shelo."

Mateo 5:19

E mandamentonan a bira un carga pisa pa carga, pasobra tawata imposibel pa e Hudiunan ta un homber perfecto, sin cu nan tawata uni di curason cu Dios. E actonan externo, e culto, e ritonan y tur e sacrificionan, hunto no por yega na e balor di un simpel acto di contricion, un simpel oracion cu ta nace di curason: "Señor, tene misericordia di mi, pasobra mi ta un pover pecador. Mi sacrificio na Dios: mi contricion! Un curason kibra y arepentí. O Dios, Bo no ta desprecia" (Salmo 51:17) Awendia hopi hende ta pensa cu nos por trankilisa nos consenshi cu un acto externo, un limosna... Nos a adapta e Ley di Dios na nos mes antoho, cu e contenido di e Ley a desaparece. E caminda na un conversion interior di berdad, ta esun di un esfuerso leal pa tin un experiencia y relacion cu Dios for di nos interior. Tambe pa nos topa Señor den e Sacramentonan. Eynan nos ta topa Señor. Ora nos busca Señor, Su Spirito semper ta presente ... pasobra El a bisa: "Mi ta cu boso tur dia, te na fin di mundo." (Mateo 28:20)

Oracion: Mi Señor y mi Dios, mi ta hinca rudia dilanti Bo den oracion, mi kier scucha Bo y sigui Bo, pasobra solamente Abo por duna mi Bida Eterno. Amen.

FORTALEZA PA FAMILIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

TRAS DI E PALABRA PORDON, TIN UN MONTON DI BENDICION

Dios tene misericordia, e mundo ta yena cu Odio, Vengansa, Rabia, Orguyo, Enemistad, y mas cu tur cos falta di pordon, cual ta separa hende for di otro y tambe ta dividi famia.

Falta di pordon ta asina obvio cu e no por wordo scondi mas, pasobra hasta den un speech y forma di expresa bo ta nota si un persona tin falta di pordon y amargura a ataca su curazon. (Marco 11 v 25)

Hopi tristo ta e falta di pordon cu ta existi entre mayor y yiu, pasobra un mucha

mester di su mayornan pa un bon crecemento spiritual y social. (2 Corintionan 2 v 10-11)

Di otro banda nos ta mira cu dia pa dia hende ta papia malo di otro, acusa, insulta, bully, rebaha, y rechasa otro manera ta un celebracion, pasobra tin hende ta kere cu ora bo rebaha bo prohimo bo ta wordo premia como un bon persona. (Proverbionan 24 v 17)

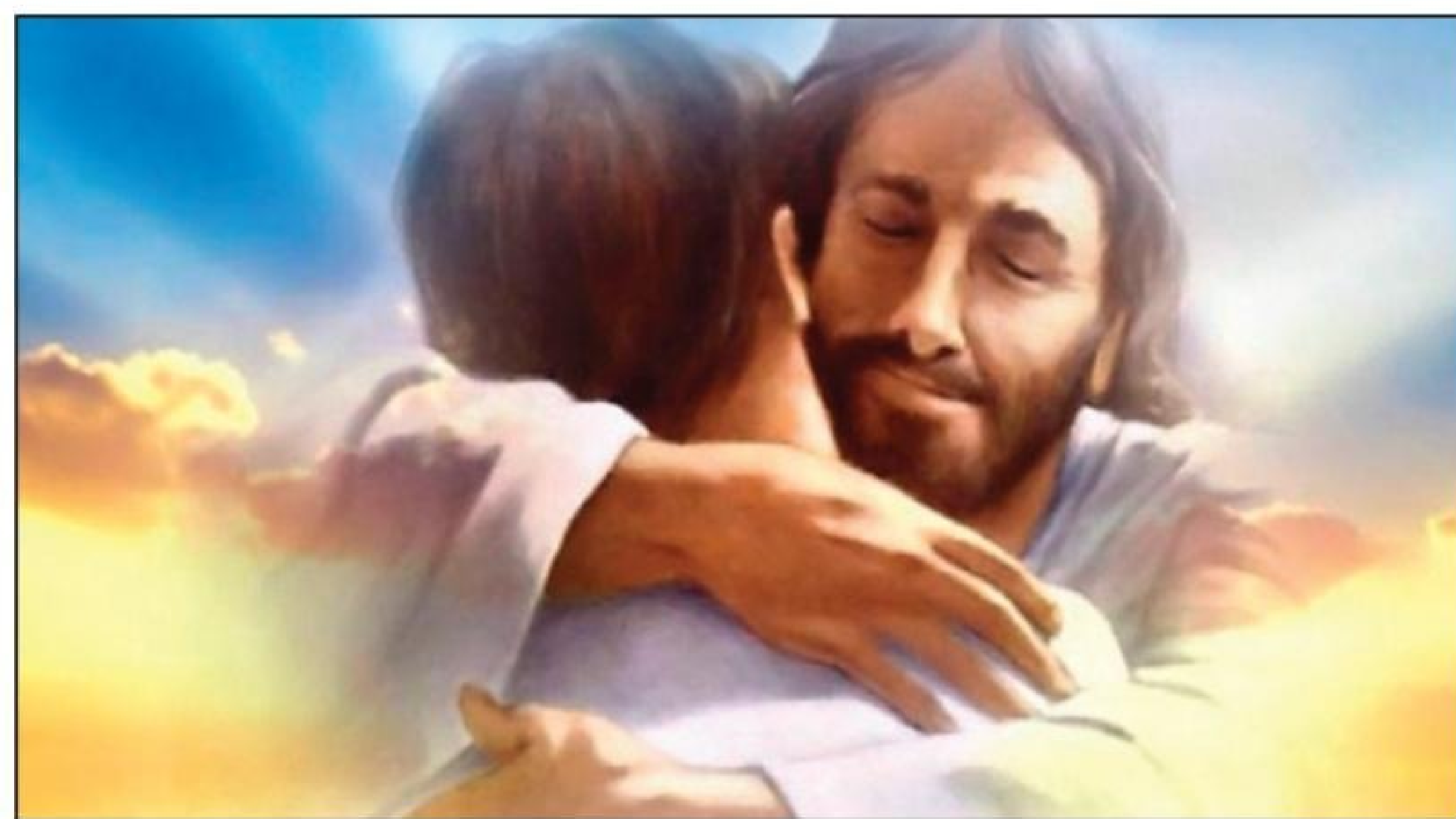
Den Mateo capitulo 5 vers 22 Hesus ta bisa: Ken cu bisa "Bobo" lo ta culpabel

pa bay den candela di fiero. Si nos wak bon awendia ofensa mas fuerte cu bobo ta cay contra otro, y hende no tin temor di Dios.

1 Juan capitulo 3 vers 14 ta bisa: Esun cu no ta stima ta permanece den morto, saca bo cuenta cuanto hende tin ta cana rond masha bunita, pero nan ta morto spiritual pasobra den nan curazon tin odio contra nan prohimo.

Dios ta wak e asunto hopi mas serio cu nos ta mire, pasobra Dios su palabra ta bisa cu sin paz y sin santidad ningun hende lo mira cara di Dios. (Hebreonan 12 vers 14). Asina ta cu nos relacion cu Dios no por ta bon si tin falta di pordon den nos curazon.

1 Juan capitulo 3 vers 15 ta bisa: Ken cu ta odia su rumannan ta un matado, y boso



sa cu ningun matado no tin bida eterno ta permanece den dje.

Awor esaki ta hala nos atencion, pa cambia nos vocabulario y wak bon kico nos ta papia den cas, oficina, scol, etc y con nos ta expresa nos mes contra otro, pasobra sembrando odio bo ta aleha bo mes for di hende y for di Dios.

Efesios capitulo 4 vers 29 ta bisa: No laga ningun palabra dañino sali for di boso boca, sino solamente palabra cu ta bon pa edificacion, conforme e necesidad di e momento, pa esaki porduna gracia na esnan cu ta tende.

Mateo capitulo 6 vers 14 +15 ta splica nos cla cu si nos no

pordona, Dios tampoco ta pordona nos, un hende cu no ta pordona, no ta crece spiritualmente, ni tampoco un persona cu ta odia no por drenta cielo pasobra bida eterna no ta permanece den dje.

Si bo no ta pordona ta abo mes ta esun prome cu ta sali perhudica, bo tin cu pordona y laga los, for di e cosnan bieuw, pa bo curazon por ta limpi dilanti di Dios. (Colosensenan 3 v 12+13).

Na e momento cu un hende pordona di curazon, su wowo lo habri pa e mira e monton di bendicion cu Dios tin pa su bida. (Lucas 6 v 37 + 1 Juan 1 v 9).

Dios ta Amor.

Grupo Rumannan den Oracion

Dr. Jose Gregorio Hernandez di Dakota - Aruba.

Invitacion

Pa un bunita Santo Sacrificio di misa cu nos Pastoor Juan Marcos, Pastoor Jan y nos Diácono Maikel Nicolas cu un bendicion grandi cu e "Relika"

Fecha : 30 juni 2022

(pa nos recorda fecha di fallecimiento)

Ora : 7.00 pm

Lugar: Cas di Oracion di "Beato Dr. J.G.H.

Patras di Pius X School - Dakota

Bini uno i

tur gruponan di Oracion, pueblo di Dakota i Aruba

Tuma esaki como un invitacion personal

Bini cu Misal di Pueblo (boek di misa) i mondkapje

Nos di grupo ta spera tur hende pa nos bunita misa.

OFERTA

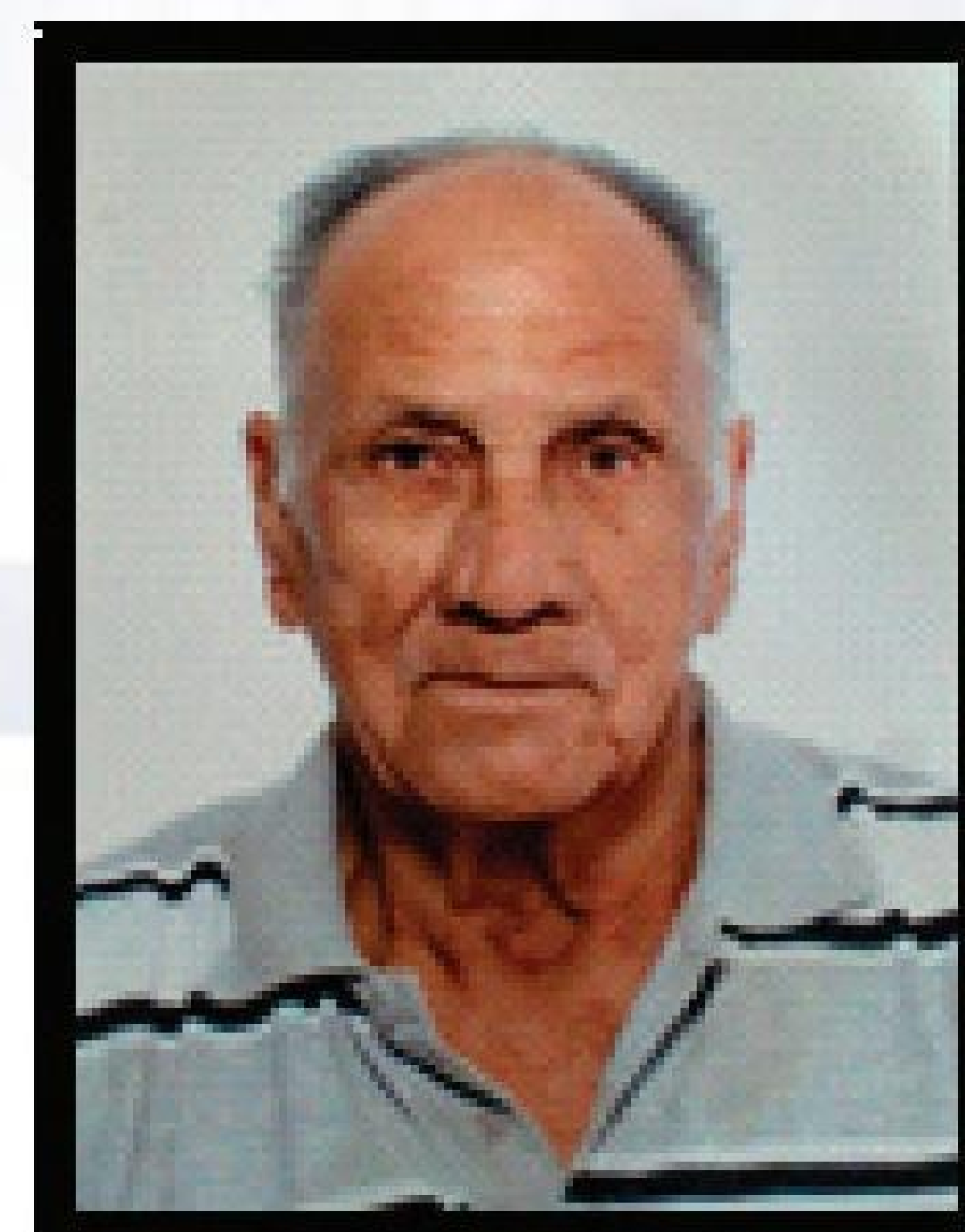
Cas di cuido stichting zorg
Met liefde tehuis na savaneta
Oferta di 3 luna prijs Afl 1700,00
Juli - AUG- SEP 2022
pa luna 24ora di servicio
Tambe pa pasa dia.

Pa mas info

**641-9225 of 738-1568
of 748-4494**

Gradicimento / Invitacion

Na number di esposa, yui nan, nieto y nieta nana, bisa nieto nan, nos kier a gradici tur cu a asisti na entiero di:



Roman Dominico Loopstok

Na rumannan, sobrino(a)nan y demas familiarnan, amistadnan y conoctrnan cu a sostene nos den e momentonan dificil, un Danki di curason.

Na e team di Aurora Funeral Home cu a ofrece nos un bon trato y servicio cu e entiero.

Nos kier a invita boso pa asisti na Santo Sacrificio di misa na Misa Santa Filomena na Paradera dedica na nos defunto stima
diadomingo 3 di Juli pa 5:30or di atardi
dialuna 4 di Juli pa 7'or di anochi
diamars 5 di Juli pa 7'or di amochi

Diaranson 6 di Juli lo tin un santo rosario na piedra plat 57 Apa 7'or di anochi

Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia.



		9	8				4	
4				5				
			7	1				9
						8		1
	5	8				4	7	
6		3						
5				7	1			
				4				2
	7				9	1		

		7	1				5	
				7	4	8		
	2		3	8			7	6
				4	8		1	9
		8				5		
6	9		5	3				
8	7			1	9		3	
		3	8	5				
	1				3	9		

Sopi di Letranan

D	J	Y	M	E	N	F	E	R	M	E	R	A	P
E	J	S	V	E	K	A	B	A	Z	H	D	V	O
S	E	U	W	O	D	Z	C	O	R	A	H	O	S
I	Q	P	S	M	L	I	Y	P	M	M	X	N	I
N	P	E	A	A	N	U	C	T	E	B	C	G	T
F	O	R	M	S	N	O	N	O	R	R	E	F	I
E	L	M	B	C	R	I	A	T	B	E	D	R	V
C	I	E	U	A	C	A	T	N	A	V	P	C	O
C	C	R	L	R	O	S	C	A	R	R	J	R	I
I	I	C	A	I	V	E	J	E	R	C	I	T	O
O	A	A	N	L	I	Y	I	H	T	I	U	O	X
N	I	D	C	L	D	P	Q	H	G	C	O	W	L
Z	L	O	I	A	G	R	I	C	U	L	T	O	R
F	T	R	A	N	S	P	O	R	T	I	S	T	A

COVID
MEDICO
ENFERMERA
SANITARIO
VOLUNTARIO
BOMBERO
POLICIA
AMBULANCIA
TRANSPORTISTA
SUPERMERCADO
AGRICULTOR
EJERCITO
MASCARILLA
HAMBRE
DESINFECCION
POSITIVO





**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500